Do Võ Phi Hùng Cựu HS Petrus Ký (67-74) tặng Huỳnh Chiếu Đẳng chủ Kho Sách Xưa Quán Ven Đường

# T.T. KỲ SẼ ĐI MỸ SAU LỄ TẠN-PHONG T.T.

Năm thứ tư • Bộ mới • Số 340 • 3 đồng • Thứ Hai 16-10-1967

# bình minh

CƠ QUAN ĐẤU TRANH CỦA NHÂN DÂN MIỀN NAM

XUẤT BẢN HẰNG NGÀY

CHỦ-NHIỆM : VÕ-VĂN-ÚNG — TỔNG THƯ-KÝ TOÀ-SOẠN : LÊ-HIỀN

TÒA SOẠN VÀ TRỊ SỰ : 211 Nguyễn Thái Học Saigon — Điện thoại : 25.505 — 24.195 — HỘP THƯ : 219

NHẬN ĐỊNH TÌNH HÌNH

## Chánh tình miền Nam VN hiện nay như thế nào ?

*Bài của* LÊ HIỀN

I.— Chánh tình miền Nam Việt Nam hiện nay ra sao ? Hiến chương Pháp giáo sẽ được giải quyết theo chiều hướng nào ? Các phe phái trong nước đang trù tính những gì ? Thái độ tương lai sẽ được gian phó cho ai ? Vấn đề hòa bình của V.N.C. có được giải quyết trong năm tới, với dịp trước ngày bầu cử Tổng Thống Mỹ không ?

Đó là những câu hỏi lớn, mà người dân Việt Nam theo dõi thời cuộc đều muốn biết giải đáp.

Điều đáu tiên mà ai cũng có thể nhận thấy để đánh giá chánh tình Việt Nam hiện nay tương đối được lắng dịu, trước những biện pháp đối phó khá cứng rắn của nhà cầm quyền.

Lắng dịu thì chưa phải là định. Vì các cuộc không khẩn chánh tình vẫn còn nằm trong trạng thái an I. Muốn ổn định, nhà cầm quyền cần phải có một thái độ khéo léo hơn những biện pháp cứng rắn đã dùng, những biện pháp mà ta đã khéo cho đó là thiếu dân chủ.

Bằng ngược lại, dầu chỉ là một sự vụng về nhỏ nhen, là lỗi không hoàng có thể bùng cháy lại bất cứ giờ phút nào.

Trên đây chỉ mới là nhận xét tổng quát về bộ mặt Chánh tình miền Nam Việt Nam trong mấy ngày qua.

Nếu phải đi vào những chi tiết cụ thể hơn, chúng tôi nhận thấy cần phải nêu lên sự thực xảy đã lưu tâm những nhà lãnh đạo quốc gia trong tương lai.

Quốc hội đã họp thảo hiến kết quả bầu cử. Thượng Nghị Viện đã làm lễ khai mạc long trọng, có đông đủ quan khách, có diễn văn huấn từ.

Nghịa là những sự cố gắng của chính quyền định trong Hiến pháp ngày 1-4-67 đã lần lượt ra mắt quốc dân đồng bào.

Nhưng, những việc làm trên chưa phải là yếu tố làm gián đi những gì mà các nhóm chống đối kết quả bầu cử đã tăng lên tiếng. Cũng như, những việc làm đó chưa phải hoàn toàn đạt nhằm tin tưởng vững chắc cho dân chúng ở tương lai của một chế độ dân chủ.

Chúng tôi muốn nói rõ những người, những nhóm không đồi kết quả bầu cử vẫn còn giữ nguyên lập trường của họ chưa có gì lay chuyển trước hiện tình.

Điều này chắc chắc các nhà lãnh đạo quốc gia đã thừa hiểu rồi. Tuy nhiên sự thực không thể che giấu được vì cần phải biết rõ, nắm rõ thực trạng mới mong đặt vấn đề cho đúng.

Vấn đề đó là **đoàn kết Quốc Gia.**

Không phải đoàn kết trên cửa miệng, bằng khẩu hiệu viết trên tờ áp phích hoặc đoàn kết bằng... quốc sách giấy tờ.

Ít được đến giờ, kết cục Chánh phủ nào cũng nêu cao tinh thần đoàn kết, kết cả các Chánh phủ độc tài, phản dân chủ.

Rốt cuộc, người miệng thì hô hào đoàn kết, nhưng bên trong thì tìm cách triệt tiêu đối thủ, để dầu nhận cả những người có tài có đức hay luôn luôn thì vẫn một «can đảm» để thực vào yết hầu những ai chỉ trích mình.

Vì thực tế đã xảy ra trước mắt, nên dân chúng đâm ra hoài nghi hai tiếng đoàn kết, hết chu đáo tin tưởng vào ai cả, ngay đối với những người có thiện chí nhất.

Vì đoàn kết... bắt chợt như thế, nên tình trạng chia rẽ, phân hóa ngày càng thêm nặng nề.

Tình trạng đó vẫn còn dây dưa tới ngày nay, làm suy giảm tiềm năng của dân chúng.

Nếu các nhà lãnh đạo quốc gia tin tưởng nhau thành trong tay, thông thân tự kiểm điểm xem mình đã đoàn kết được với nhau chưa, thì chắc chắn rằng các đảng phái cũng nhận chưa nên được 1 tấm gương nào vì thế cho dân chúng về vấn đề đoàn kết.

Đây là một lại nói thật, mong rằng không ai gán ghép là mượn tục. Trong giai đoạn xây dựng dân chủ nầy, bất cứ ai, nhà cầm quyền cũng như dân chúng, nên có thái độ tôn trọng sự thật, mới có thể giúp ích cho sự đoàn kết quốc gia, một khẩu hiệu gián đi nhưng chẳng có ai thực hiện nổi trong 13 năm qua.

Chính chế độ Ngô đình Diệm bị sụp sụp cũng vì che giấu bưng bít sự thật.

Chỉ có những kẻ độc tài phản dân chủ mới trốn sự thật, không muốn công nhận sự thật mà thôi. Kẻ yêu chuộng chân rằng đã, xa sau phải tránh.

Vì thế, kể từ số mai, chúng tôi sẽ cố gắng thu lượm những dư luận của các giới đồng bào đối với chánh tình nước nhà, để nói lên sự thật và những điều suy nghĩ, lo âu của dân chúng trước thời cuộc chưa lấy gì làm sáng sủa lắm.

*(Còn tiếp)*

## «Bình Minh» phỏng vấn đặc biệt T.T. Thích thiện Hoa

# P.C. NGUYỄN SỐNG CHẾT với dân - tộc và xứ sở...

- Chiều 14-10, Viện Hóa Đạo, Viện Tăng Thống và UBBVHC họp mật tại chùa Ấn Quang. 3 Thượng Tọa Pháp Trí, Quảng Long, Pháp Lan cũng từ dưỡng đường trở về dự phiên họp.
- Tuần tới phái đoàn Phật Giáo mới hội kiến với Trung tướng Chủ tịch UBLĐQG.

*SAIGON.— «Nếu cả nhà đất đã sống thì Phật Giáo nhà xứ sở vẫn tồn tại để sống. Phật giáo luôn luôn nguyện sống chết với dân tộc, xứ sở chớ không bao giờ phản bội xứ sở dân tộc để sống một cách phi nhiêu... tôi sống như thế là sống trong cái chết...»*

Tôn giáo T.T. Thích thiện Hoa đã tuyên bố như trên trong cuộc tiếp xúc với phái viên Bình Minh hồi 6 giờ 30 chiều ngày 14-10-67 tại phòng riêng của Thượng Tọa ở chùa Ấn Quang.

Số GĐP T.T. Thiệu vào ngày thứ hai hoặc thứ ba

Ngoài ra, T.T. Thiện Hoa cũng cho biết sáng thứ bảy 14-10 vừa phòng của Phó Chủ Tịch U.B.L.Đ.Q.G. đã điện dâm với Thượng Tọa và cho biết rằng đã nhận được bức thư của Phật Giáo viu gửi đến, đồng thời các viên chức thuộc quyền TT Thiệu cũng đã hẹn đến sáng thứ hai 16-10 hoặc trễ lắm là sáng thứ ba 17-10 với phòng Phó Chủ Tịch UBLĐQG sẽ cho biết gặp và mời các Thượng Tọa Đại Đức đến yết kiến Trung tướng Nguyễn văn Thiệu theo lời Phật Giáo đã yêu cầu.

Xem tiếp 3 Trang 4

DIỄN ĐÀN BẠN ĐỌC

### Lời cảnh giác của chư Tổ đối với chư Tăng : « PHẬT PHÁP THẠNH HÀNH . TẤN TĂNG. « PHẬT PHÁP SUY BỒI : TẤN TĂNG. TẤN : tán thán công đức. TẤN : oán ghét của CHÂN NHƯ Đặng Sĩ Khả

Lời chư Tổ cảnh giác chư Tăng từ ngàn xưa. Người Phật Tử ngày nay lấy làm đau khổ mà phải Tán Tăng. Họ vì nghĩ : thà bộ thiết lễ với người, bỏ lấy lầm nhọc, hơn là người thật lại với Giác Quyền. Người Phật tử đã quy y Phật, quy y Pháp, quy y Tăng bộ không bao giờ đến phạm giới.

Nhưng khi họ thấy một vị Tăng đã xuất gia tu hành, không giữ giới luật, nhưt là không tôn trọng Giáo Quyền, họ coi vị Tăng, ấy là tà Tăng, họ mới Tán Tăng cái thường vị Tăng ấy.

Phật Pháp ngày nay có suy đồi không ?

Đạo Phật ngày nay chẳng những đang phát triển mạnh ở Á Châu, mà còn đang du nhập khắp các nước Âu Mỹ. Có suy đồi chăng là chỉ một số ít vị Tăng vì dụng phải nên vào mình vật chất tư bản, không chế ngự được lòng mình, chưa diệt được dục vọng mà phải ra ngoài.

Một số vị Tăng nhỏ gây được ít nhiều uy tín trong lãnh vực lãnh đạo giáo đồ, hướng đường tu khách của mình vào con đường phiền lưu chánh trị, mưu cầu danh vọng để thỏa mãn đầu óc lãnh tụ, lãnh điều với chức vị cao cấp, tên tuổi được vang dội bốn phương khắp chân, hiển tạo một nếp sống vật chất, đi xe hơi, ở nhà lầu, được đón rước

Xem tiếp 5 Trang 4

## Các « Thủ Tướng TƯƠNG - LAI » (được nêu tên hồm nay) TOÀN LÀ... DỰ ĐOÁN

*SAIGON.— Sở bao chí Phủ Chủ tịch Ủy ban Lãnh Đạo Quốc Gia vừa ra một thông cáo liên quan đến việc loan báo thành phần Nội các tương lai. Người viết thông cáo như sau :*

Trung tướng Nguyễn văn Thiệu, Chủ tịch Ủy ban Lãnh đạo Quốc gia đã gửi thư cho Sở Báo chí chúng tôi thông báo :

— Cho đến nay Trung tướng, Chủ tịch chưa hề tiết lộ danh sách của Thủ tướng. Phó Thủ tướng hoặc thành phần nội các tương lai cho biết cả một ».

Những tin đã đăng trên báo chí về vấn đề trên hoàn toàn là dự đoán của chủ báo chớ không có những cơ sở.

Trung tướng Chủ tịch sẽ xác nhận Chính Trung Tướng Chủ Tịch sẽ đích thân tuyên báo cho đồng báo và bàn chí đây đủ về việc này.

Trong một cuộc phỏng vấn đành cho ban chí nhân ship ông đến thăm Bộ Tư Lệnh Khánh Hòa 23 ở Biên Hòa, Trung tướng Kỳ nói tiếp rằng báo chí quốc gia «hãy đợi và tính phẩm» về những sự kiện đăng ý kiến của Trung tướng Thiệu và đông.

Trung Kỳ cho rằng sự bịa đặt ra được tung ra với mục đích «chia rẽ Quân đội Việt Nam Cộng Hòa». Nhưng Thiếu tướng chẳng mạnh «không có gì chia rẽ được Quân Đội» và tăng tin tưởng vững Trung tướng Thiệu cũng như các tướng lãnh khác sẽ không bao... vì vào con đường chia rẽ.

Theo tướng Kỳ, các tin bao liên quan đến vấn đề Hiến Chương Phật giáo, Trương Kỳ nói rằng « điều hiến thiết yếu của vấn đề nầy là cả Thượng Tọa phải ngồi chung với nhau, rồi sau đó mới đưa ra Hiến Chương gì cũng được ».

Theo bản tin của Tin Việt thì chưa hề như sau :

— Bản tin Hiến chương Phật giáo có thể được hãy bổ bản không ?

T.T Kỳ đáp : Chánh quyền đã ngưng thi hành bản Hiến chương để các khối Phật giáo có cơ hội họp bàn với nhau. Nếu họ hoàn thành được 1 bản hiến chương mới thì 3, thì 4 hay thì 5 gì đó, chánh quyền cũng sẽ ban hành.

Ngoài ra, trả lời về một câu hỏi là «Vũ Tri Quang đã đi đâu đó ?» Trung Kỳ nói : vấn đề Tri Quang sẽ bàn bạc sau đó và giải pháp. (TV)

## Thiếu Tướng Kỳ VÀ HIẾN CHƯƠNG Phật Giáo

BIÊN HÒA — Trong cuộc viếng thăm Bộ Tư Lệnh khẩu đoàn 23 ở Biên Hòa, Thiếu tướng Nguyễn Cao Kỳ có nói lên cuộc phỏng vấn của báo chí.

Trả lời một câu hỏi liên quan đến vấn đề Hiến Chương Phật giáo, Trương Kỳ nói rằng « điều hiến thiết yếu của vấn đề nầy là cả Thượng Tọa phải ngồi chung với nhau, rồi sau đó mới đưa ra Hiến Chương gì cũng được ».

Theo bản tin của Tin Việt thì câu hỏi như sau :

— Bản tin Hiến chương Phật giáo có thể được hãy bổ bản không ?

T.T Kỳ đáp : Chánh quyền đã ngưng thi hành bản Hiến chương để các khối Phật giáo có cơ hội họp bàn với nhau. Nếu họ hoàn thành được 1 bản hiến chương mới thì 3, thì 4 hay thì 5 gì đó, chánh quyền cũng sẽ ban hành.

Ngoài ra, trả lời về một câu hỏi là «Vũ Tri Quang đã đi đâu đó ?» Trương Kỳ nói : vấn đề Tri Quang sẽ bàn bạc sau đó và giải pháp. (TV)

## Người Mỹ không được RA KHỎI NƠI CƯ TRÚ TRONG THỜI GIAN BẦU CỬ HỘ NGHỊ VIỆN

SAIGON — Tòa Đại Sứ Hoa Kỳ tại Việt Nam cho biết trong thời gian bầu cử Hạ Nghị Viện tranh trọng giới nghiêm sẽ được áp dụng cho tất cả nhân viên Hoa kỳ trong vùng Saigon Chợ Lớn từ 9 giờ tối ngày 21-10 cho 4 giờ sáng ngày 23-10

Trong thời gian nói trên tất cả các nhân viên Hoa kỳ phải ở lại khu cư trú và chỉ những người có công vụ mới được phép đi chuyển ngoài đường phố.

Thông cáo của tòa Đại sứ Hoa kỳ nói rằng lệnh giới nghiêm không chỉ áp dụng cho các viên chức chính phủ Mỹ mà còn có hiệu lực đối với cả những nhân viên Mỹ trực thuộc các công ty và tổ chức có liên hệ với chính phủ Mỹ.

Thông cáo kêu gọi mọi người thông đồng Hoa kỳ khác tự động thi hành lệnh giới nghiêm nói trên.

## VIỆC CHỌN THỦ TƯỚNG TÙY THUỘC TR.T. THIỆU

- Thiếu Tướng Kỳ nói gì về Luật sư Nguyễn văn Lộc ?
- CÔ SỰ «BẤT ĐỒNG Ý KIẾN» GIỮA 2 ÔNG CHÁNH — PHÓ TỔNG THỐNG ĐẮC CỬ ?

*BIÊN HÒA.— Thiếu Tướng Nguyễn cao Kỳ Chủ Tịch Ủy ban Hành Pháp Trung Ương, sáng 14-10 đã tuyên bố rằng không có sự bất đồng ý kiến nào giữa Trung tướng Thiệu và ông.*

Trong một cuộc phỏng vấn đành cho ban chí nhân ship ông đến thăm Bộ Tư Lệnh Khánh Hòa 23 ở Biên Hòa, Trung tướng Kỳ nói tiếp rằng báo chí quốc gia «hãy đợi và tính phẩm» về những sự kiện đăng ý kiến giữa Trung tướng Thiệu và đông.

Trung tướng Kỳ cho rằng sự bịa đặt ra được tung ra với mục đích «chia rẽ Quân đội Việt Nam Cộng Hòa». Nhưng Thiếu tướng chẳng mạnh «không có gì chia rẽ được Quân Đội» và tăng tin tưởng vững Trung tướng Thiệu cũng như các tướng lãnh khác sẽ không bao... vì vào con đường chia rẽ.

Theo tướng Kỳ, các tin bao liên quan đến vấn đề Hiến Chương Phật giáo, Trương Kỳ nói rằng « điều hiến thiết yếu của vấn đề nầy là cả Thượng Tọa phải ngồi chung với nhau, rồi sau đó mới đưa ra Hiến Chương gì cũng được ».

Theo bản tin của Tin Việt thì câu hỏi như sau :

— Bản tin Hiến chương Phật giáo có thể được hãy bổ bản không ?

T.T Kỳ đáp : Chánh quyền đã ngưng thi hành bản Hiến chương để các khối Phật giáo có cơ hội họp bàn với nhau. Nếu họ hoàn thành được 1 bản hiến chương mới thì 3, thì 4 hay thì 5 gì đó, chánh quyền cũng sẽ ban hành.

Ngoài ra, trả lời về một câu hỏi là «Vũ Tri Quang đã đi đâu đó ?» Trương Kỳ nói : vấn đề Tri Quang sẽ bàn bạc sau đó và giải pháp. (TV)

Xem trang 3 :

## Rèm khuya trăng lạnh

tiểu thuyết của NGHIÊM-LỆ-QUÂN

TIN TỨC THƯỢNG NGHỊ VIỆN

## Liên kết hay KHÔNG LIÊN KẾT ? CHỌN CHỦ TỊCH TNV THEO TIÊU CHUẨN NÀO ?

*SAIGON (ISVN).— Tin tức bên tấn mấy ngày qua ở Thượng Viện cho rằng Khối Quốc Dân Xã và Khối Nông Công Binh sẽ liên kết với nhau*

Nghị sĩ Vũ ngọc Ánh trong Liên danh Đại đoàn kết vừa cho chúng tôi biết sáng qua rằng, khối Nông Công Binh có đưa ý kiến là hai khối sẽ sẵn liên kết với nhau dưới danh hiệu Khối Nông Công Binh, Ông Vũ ngọc Ánh cũng ở trong khối Quốc Dân Xã cho rằng nếu Nông Công Binh đưa ý kiến đó ra trước khi khối Quốc Dân Xã được thành lập thì các chuyện đã trở nên đã dàng. Nhưng hiện nay theo ông Ánh, khối QDX khó có thể sáp nhập vào NCB. Nếu có sự sáp nhập thì là khối NCB sáp nhập vào QDX

Hiện thời vấn đề khối nào sẽ là khối đã sẽ trong Thượng viện vẫn còn ở trong tình trạng chưa rõ ràng. Vấn đề chọn vị Chủ tịch TV hiện nay đang được các nghị sĩ lưu tâm rất nhiều.

Nghị sĩ Vũ ngọc Ánh khối Quốc Dân xã trong cuộc tiếp xúc với chúng tôi bảo qua, đã là nghị sĩ có số khuynh hướng chọn vị chủ tịch theo tiêu chuẩn địa phương và tuổi tác. Theo ông Ánh tiêu chuẩn duy nhất để chọn Chủ tịch TV là khả năng. Được hỏi là các khả năng nào ông Ánh cho biết đó là các khả năng chánh trị và điều khiển phiên họp.

Trong những ngày đầu hết tay vào việc, các nghị sĩ thượng viện, nhất là trong các tiếp hàn, đã tỏ ra hăng hái lắm việc. Nghị trường khi nào thuộc các công ty và tổ chức có liên hệ với chính phủ Mỹ.

Thông cáo kêu gọi mọi người thông đồng Hoa Kỳ khác tự động thi hành lệnh giới nghiêm nói trên.

## Các cựu lãnh tụ sinh viên kêu gọi TRẢ TỰ DO CHO CÁC SV ĐANG BỊ GIAM GIỮ

*Đại Đức Thích Thông Bửu, chủ nhiệm tạp chí An Lạc, cũng gởi Tâm Thơ cho Tr. . Thiệu về vấn đề đưa sinh viên bị bắt đi quân dịch*

SAIGON — (ZV) 15-10 Trong 1 bức thư đề ngày 14-10-67, gởi trung tướng Chủ tịch UBLĐQG và Thiếu tướng Chủ tịch UBHPTU các cựu sinh viên Lê kim Bôi, Nguyễn Lang, Nguyễn bửu Doãn, Tôn thất Tuệ, Nguyễn ngọc Bình, Trần đình Thọ, Hà thế Ruyết, Nguyễn trung Cảnh và Nguyễn gia Phát đã lên tiếng yêu cầu chính quyền trả tự do cho những sinh viên đang bị giam giữ hoặc đưa đi Trung Tâm Huấn Luyện Quang Trung.

Những sinh viên nói trên là những người đã từng tham gia các phong trào tranh đấu chống độc tài và đòi hỏi tự do, dân chủ trước đây. Trong bức thư gởi 2 vị Chủ tịch, các cựu sinh viên « xuống đường » cho rằng «ở mọi nơi trên thế giới, sinh viên đều hướng dẫn phong trào tranh đấu, nhất là trước những hiểu cố quan trọng của nước nhà, những cuộc tranh đấu của sinh viên rất cần thiết đã trên quan điểm của chánh quyền hay dân chúng. Chính quyền đã là đối tượng của chiến khác chống đối, cũng phải nhận đó là những đóu hiệu của 1 nền dân chủ tối thiểu để tiến ăn nói với thế giới».

Bức thư cũng các cựu lãnh tụ sinh viên còn nhắn mạnh «việc đưa sinh viên ra chánh quyền ăn giữ đi quân dịch có nghĩa là chính quyền quan niệm quân dịch là 1 hình phạt đối với nhà nước. Sự hiện nay chắc chắn gây khó khăn cho Bộ Thông tin

## Sinh viên Cầnthơ ĐỔI NGÀY HỘI THẢO

CẦN THƠ.— Theo tin của thông tin viên Tin Việt từ Cần Thơ đưa về cho biết, thì cuộc hội thảo do Tổng hội Sinh viên Cần Thơ tổ chức được định vào ngày Chủ Nhựt 15-10 tại giảng đường số 2 của Viện Đại Học Cần Thơ, nay được dời lại vào ngày thứ Tư 18-10-67 vì lý do giảng đường bị hẹp.

Đề tài của cuộc hội thảo nay là «Sinh viên phải làm gì trước hiện tình đất nước».

(TV/NB)

## CHUYỆN MỖI NGÀY

• LƯƠI LÊ phụ trách

### Gà «so cựa» ở đơn vị I Sàigòn

Đơn vị I Saigòn, gồm Quận 1, 2, 3, đang có một «cặp gà», «cựa rất riết. Đó là 2 ông cố vấn Nguyễn-hữu-Chung và Trần nguơn-Phiêu.

Một đàng là dân biểu trẻ hoạt động. Một đàng là đốc-tờ... nhà banh lành lẹ.

Các cổ động viên của hai con gà nầy lại cũng « so cựa » đối đội hơn. Sẽ cựa không phải đó «đá» nhau, mà đó thì nhau chạy nước rút hết phả ăm I, giữa 2 đầu hiệu « Người giec mạ » và «Cây dân phe».

Ngoài 2 con gà trên, đơn vị nầy lại còn 2 con gà trẻ nhỏ tiếng khác.

Đó là Đại uý nhảy dù Nguyễn thế Lộc với đầu hiệu «Canh mai»... «đi na mít» một cây xanh đêm. Hàng chăng ngồi nhỏ cũng có truyền đơn của «Canh mai».

Con gà trẻ thứ hai là Hoàng ngọc Tuệ với đầu hiệu « Giếng nước ». Ông cố vấn Hoàng ngọc Tuệ đã tuyên bố : «Tôi ra ứng cử vì các phương thức hoạt động giếp nước ở các lãnh vực khác mà tôi đã làm đang đi đến chỗ bế tắc».

Nhưng hiện đơn vị I Sàigòn quy gọ nhớt thiết hơn. Quả là một cuộc chạy đua, có thể chế hơn kém nhau nửa mình xa. Chờ xem.

### Nghị Diệp văn Hưng bị... ám sát

Các báo Hoa văn và Việt ngữ đã loan một cái tin... động trên I. Nghị Diệp văn Hưng, mà có người đã gọi là ông nghị... sau đó ng mới vô kiêm điểm chỉ viện, (xin nói thêm các báo Saigòn) đã bị kẻ lạ mặt «đi» ngay vào một một... lon phân vk... ám sát, ám siết gì gì đó.

Cái nầy không hiểu ông nghị... sau đồng mới có bị « ám siết» như kiểu ông nghị Phan quang Đán bị «ám sát» đọc não ở Đà Lạt đó không ?

Có điều, nếu «ám sát mà kẻ lạ mặt cần đi một đường hoa mỹ, tại nguyên lai... kít (chớ không phải ác xít đa) vào mặt thì quả là kẻ đó có gan Trời, phi nhân gì.

Nếu đúng là một loa... kít thì tài cho mặt mũi cần đang Nghị xinh xáng Diệp văn Hưng quá trời rồi. Làm sao cứ tri đám nhìn... mặt ông nửa đi mà bỏ thăm ?

Lại có điều khác là ông Nghị Diệp văn Hưng có cả sống... thiệt lận lưng. Dầu bị tạt... kít, ông ký vẫn còn mở mắt được để rút súng bắn «pôm, pôm» vài phát cho vui. Ôn chưa ?

## Hải Phòng : Bom Mỹ san bằng một khu vực dài 2 cây số, rộng 1 c.s.

### Các lãnh tụ Bắc Việt : Sẽ tới lượt Hà Nội bị tàn phá như Hải Phòng

*HÀ NỘI — Thông tin viên Pháp tấn xã AFP từ Hà Nội tin đi cho biết : cây cầu Long Biên bắc ngang sông Hồng nối Hà Nội với Gia Lâm bị phá cơ Hoa Kỳ oanh tạc giữa nay đã được tu bổ và việc lưu thông đã được tái lập kể từ ngày mùng 2 tháng 9 vừa qua, là ngày Quốc khánh của Cộng sản Bắc Việt.*

XEM TRANG 3
Tiểu thuyết của nhà văn SĨ TRUNG
Đêm hồi sinh
truyện tình cảm xã hội

Nhịp cầu bị trúng bom gãy, đã thay thế bằng 1 nhịp cầu treo bằng dây cáp. Nhiều đoạn cầu khác cũng bị hư hại, nhưng đã được sửa chữa.

Mặt khác, khi tăng ở về quang cảnh Hải Phòng, thông tin viên Pháp tấn xã nói rằng : thành phố hải cảng này bị đổ vỡ lớn lao, trong lại nhà tại các phố đã hoàn toàn bị hủy diệt.

Những bức ảnh chụp quang cảnh thành phố nầy bị tên phá đã được gởi về Hà Nội nhưng không được công bố.

Theo thông tin viên AFP, thì cứ 50 các bức ảnh người ta nhận thấy 16 ảnh khu vực thành phố Hải phòng nơi con đường nối liền với HaNoi, cả một khoảng hao là đã bị bom san phẳng trên 1 khoảng dài nhựt rộng 1 cây số và dài 2 cây số.

Những bức tường bêton đã bị đục bom đứt tung và nền đi xa đến 50 thước. Hiện giờ, Hải Phòng coi như đã đi tàn cư hết ; khách tình của cuộc tàn cư nầy của tích cực hơn ở HaNoi nhiều.

Tại Hà Nội giới chức cao cấp BV nói rằng : San Hải phòng thì nào lệnh đến Hà Nội phải chịu quang cảnh tàn phá ấy.

Một (TV)

### 154 phi vụ trong 1 ngày

SAIGON.— Phi công Hoa kỳ hôm qua đã thực hiện 154 phi vụ chiến đấu tại 1 số các mục tiêu quan trọng tại Bắc Việt như phà trường Kép, cầu Cẩm Phả cơ trường sửa chữa tàu & xung quanh Hà nội và Hải phòng.

Hôm nay
Xem trương 3
HUYỆT Y KHƯ THƯ
Của : Tiêu Thanh Văn
HAN GIANG NHẠN
Dịch giả

## ĐIỆN: TUẦN TỚI CÓN «CÚP» 4 năm nữa THA HỒ MÀ XÀI !

SAIGON — Ông Bùi Hữu Tuấn Uỷ viên Công Chánh kiêm Tổng Giám Đốc Điện Lực Việt Nam sáng 14-10 cho biết thêm trong cuộc điện tại Đô Thành và Gia Định sẽ cần kéo dài đến hết tuần nói.

Trong cuộc phỏng vấn đành cho VTX, Ông Ủy Viên cho biết số đi phái cúp điện từ nửa tháng nay vào mấy tiếng đồng hồ khiến khác nhỉ là vì có một số máy phát điện đang tạm ngưng hoạt động để được sửa chữa theo định kỳ.

Một trong những biện pháp ấy là liệu đề đối phó phần nào với tình trạng khiếm đi ở lực hiện nay là Tổng Nha Điện Lực VN sẽ cấp điện của nhóm ai đó vài một cách quá xa xỉ, như chạy máy lạnh chẳng hạn. Vấn đề này Ủy viên Công Chánh thì sẽ hết cúp điện... vào ngày 1971,, nghĩa là 4 năm nữa. Vậy xin rán chờ !

## Tình Hình CHIẾN SỰ

VÙNG PHI Q.S. : SAU 2 TUẦN TẠM YÊN

## BV pháo kích và tấn công T.Q.L.C. Mỹ lập tức điều động phản pháo và phản công

*SAIGON.— Tại vùng giới tuyến, những cuộc pháo kích của Cộng quân các cấp của ta tạm ngưng từ 2 tuần nay, hôm qua lại hoạt động trở lại bằng các loại đạn trọng pháo, sáng cối và rốc-kết.*

Tăng cộng tạm ngày thứ Sáu, VC đã bắn 384 phát đạn, phần nhiều nhằm vào căn cứ Cửa Tiên gây cho 3 binh sĩ Hoa kỳ thiệt mạng và 15 người bị thương. Trong cùng đó chắc lại là nơi đây trung trưởng Robert Cushman, tư lệnh TQLC Hoa Kỳ đã tiến lên tà CS sẽ có thể phát kích các tiền đồn của ta mặc dù nhiều vị trí trong phòng của chúng đã phải triệt hồi dưới áp lực của các trận pháo kích. (TV)

### Và mở cuộc tấn công

SAIGON .— Chúng mở tiến đoàn quân chỉ h qui Bắc Việt hồi 3 giờ sáng 14-10 đã tấn công một tiền đồn Thủy quân lục chiến Mỹ ở bắc cây số vị phía Tây Nam Cửa Tiên.

Địch quân đã xử dụng 4 vũ khí nhẹ, và pháo kích chừng 130 quả đạn cùng cối cùng như dùng khói và hơi cay trong cuộc tấn công nhằm vào vị trí Thủy quân Lục Chiến Mỹ từ phía Tây Nam.

### Bắn lầm vào thường dân

SAIGON.— Tăng khẩu dinh Hoa kỳ cho biết các xa thủ trên phi cơ trực thăng đã bắn lầm vào thường dân trong một cuộc tấn công vào những nơi bị tình nghi là cố vị trí của du kích quân ở phía Tây Bắc Saigon. Theo tin của kiết cơ 10 thường dân đã bị thiệt mạng và 6 người khác bị thương, và cuộc điều tra đang được tiến hành. (TV)

CHIẾN TRANH TÂM LÝ TRONG THỜI ĐẠI NÀY GIỮA THẾ GIỚI TỰ DO VÀ C.S.

# Trung tâm tình - báo Mỹ CIA rải tiền và rải người khắp thế giới

## TẠI NHIỀU NƠI MỸ ĐÃ CHIẾN THẮNG MÀ KHÔI HAO TỐN SINH MẠNG NGƯỜI MỸ

Đầu tháng hai 1967, những kẻ thông tin và hoạt động giới Mỹ đã loan cái tin có quan Tình báo C.I.A. đã ứng dụng «do la», trợ giúp nhiều tổ chức văn hóa, ái hữu, chính trị văn vân... Nếu không, có sự giúp đỡ trên những cơ quan này không thể xanh tên và hoạt động được. Người ta từng biết rằng tổ chức C.I.A. tại Mỹ gồm những cơ quan tình thám, hoạt động trực tiếp và khuấy rối đã ở một chánh phủ và binh.

### Báo Mỹ công bố hoạt động của CIA

Số đề về việc công bố này vì nếu báo Mỹ không loan tin thì báo Ngày nhất là tờ Pravda (Sự Thật) sẽ phanh phui. Hàng tuần những tờ «Life», «Time» và «Newsweek» đã kể ra những tổ chức hoặc tên giúp hay hoặc đã bỏ ở ngoài nước Mỹ mà không ai biết.

Trước tiên là vụ điều chánh ngày 14 tháng Bảy 1958 tại Bagdad (xứ I-rắc). Nếu sự nhà cách mạng đã bắt ba người Mỹ và Bảy người Âu đưa về bộ chỉ huy của tướng Kassem, cầm đầu cuộc đảo chánh. Xe chở những người này bị công chúng có khẩu giới đọt tích. Hai người trốn thoát số còn lại đã giết như đã trả đũa sự việc đã xảy ra.

Trong số bị giết có ông Eugene Burns người Mỹ, gốc Sausalito. Nghề nghiệp ông là kỹ sinh. Mục đích tới I-Rắc để lập hội «Thân hữu Trung Đông», gây thân hữu giữa Châu Mỹ và các xứ Ả-Rập. Những giấy tờ của ông Burns và các bạn hữu ông đều biến mất.

Chính phủ Kassem ta thông cáo là ông Burns là người của tổ chức CIA rất có thể bị bắt và bị kết cung nhưng công lý [illegible] thắng.»

Tháng 8-1958, trong cái Kassem tổ chức vụ xử án [illegible] Ghazi Daghistani thám mưu trường của ông về tội phản nghịch, do thám và nổi lâm lợi cho một đế tam quốc gia. Nhiều tài liệu bí mật về vụ này đã được lưu hành bí mật tại thủ đô, từ trước khi có phiên tòa.

### Tung tiền trợ cấp rất nhiều tổ chức, báo chí

Tháng 12-1966, tạp chí «Ramparts» thuộc phái tả công giáo đã bạy lạy cơ quan CIA, ngành tuyên truyền chính trị đã tiêu hàng trăm triệu Mỹ kim một năm để trợ cấp nhiều tổ chức sinh viên, những nghiệp đoàn, những tổ chức thuộc tôn giáo và chính trị thế giới. Người ta đã điều tra và thấy là tổ chức tờ thiện thế giới «Scottish Fund» đã làm trung gian giữa CIA và các tổ chức kia. Người ta tiết lộ ông Dana Rockfield cầm đầu chi bưu chính tại Dallas, có người đại diện tại nơi đây.

Người tổ chức CIA còn tới tìm và chiêu khác những cơ mục đích do thám và chắc có thể có đại diện ở ngoại quốc. Khi ấy mấy ai để ý và nói đến những tổ chức này.

Người ta không rõ các đại phái thanh ở Âu châu đã được CIA trợ cấp là bao nhiêu, nhưng tất là một [illegible] quan trọng ngăn cách.

Riêng tổ chức sinh viên Mỹ, tới 80 phần trăm, nên từ 1952, tổ chức này đã gởi được đại diện đi dự tất cả các hội nghị và phái biểu quan điểm của nước Mỹ. Rất rõ thế các đoàn thể các tổ chức được C.I.A. giúp đỡ từ 80 đến 95% ngân sách. Cũng nên chúng ta đã thấy hàng trăm tuần báo đã sống một cách rất khó giải thích nếu chúng ta dùng tiền bình điện làm bảo.

### Ông Alain Dulles

Đại phái thanh, đã truyền hình đọc lập hay được coi như đọc lập, nhựt báo, tạp chí, liên đoàn, các hội sinh viên, tổ chức tôn giáo ở thế giới đều bị những hoạt động vân vân bao trùm và đã giúp là C.I.A. Đó là công cuộc của ông Alain Dulles, vị giám đốc C.I.A. từ tháng hai năm 1953 đã gây dựng nên.

Ông Dulles là một người lãng mạn và ông tin là quyền hành được sự chính là sự tính thắn thắng tính thắn. Ông Dulles cho việc cốt yếu là thu phục nhân tâm, cốt yếu là chiến tranh phát hoạt sự gây ảnh hưởng hơn là thu thập những tin tức. Theo một nhà điều khiển phân giám tại Pháp thì những tay do thám ngoại quốc tại Pháp không đáng để ý. Vì cơ quan đó biết rõ hơ.

Cái những người có ảnh hưởng, những người điều khiển các người khác, lũng nhà tổ chức các cuộc đảo khanh mới đáng chú ý. Ông Dulles đã lo một người điều khiển dần dần các người khác có tầy, chẳng [illegible] hai ông tự giả cơ quan C.I.A Người ta đã [illegible] cho cuộc nổi loạng ngày 22 tháng Sáu 1961 của các tướng Pháp tại Algérie là do ông nhúng tay.

### Đến Ông Ricard Helms

Ông Ricard Helms đã điều khiển cơ quan C.I.A. từ tháng Sáu 1966. ông rất ưa ẩn danh. Ông không có tên trong cuốn «Who'Who» sách ghi tên những nhà ngoại giao, chánh tri những người có ảnh hưởng trên thế giới. Ông từng 25 năm phục vụ trong nghề và hiện ông khuích trương và tiếp tục công cuộc của ông Dulles.

(Còn nữa)

ĐỌC VÀ CỔ ĐỘNG
Bình Minh

GastrolBi
10 Sachets
— ĐAU BAO TỬ
— ĐAU RUỘT
— NO HƠI
— SÌNH RUỘT
— ĐAU BỤNG
— TIÊU CHẢY
Chuyên trị KIM
Hãy Con Lạc số

Mỗi phát hay đau bụng, ai bị bịnh TRĨ. Đi tiểu bị ra máu nhiều, nên dùng thuốc:
TRĨ - LẬU Quảng-An-Hòa
TRĨ các chứng: Nội Trĩ, Ngoại Trĩ, đi cầu máu tươi ra có giọt ấu máu sưng, nổi cụt, ngứa ngáy đi đường khó khăn, đau nhức lắm, dùng thuốc này để lạc quyết, làm mát mẻ đại trường, tiêu trừ nóng bức độc bón.
KNS 1252 — 28-9-65

HUỐC BỔ TRẺ EM (Loại nước)
ĐẠI BỔ CƯỜNG NHI TỐ QUẢNG AN HÒA
Rất cần thiết cho trẻ con dùng để trị chứng: ốm yếu bỏng chơi lá đắc chậm chạp, đã mà bồi trọng, mất mét da xanh, hiệu nghiệm đã bổ dưỡng cơ thể khỏi, tiêu thực, ăn chơi ngủ yên, mạnh khỏe học (bánh tiêu hỏ- (Có bán ở các Tiệm Thuốc Bắc (Tổng phát hành nhà thuốc QUẢNG AN HÒA 169 Lê Văn Duyệt Saigon. Đông được LÝ TRÁC)
KNS 1251 — 28-9-

SINH HOẠT HỌC ĐƯỜNG TẠI VŨNG TÀU

# Đại hội PHỤ HUYNH HỌC SINH

## Ông Nguyễn văn Tại, Tân chủ tịch — Thiếu tá Lưu văn Vinh, Trưởng ty Cảnh sát. Đệ nhứt Phó Chủ tịch và Trung Tá Vũ huy Tạo Chi huy trưởng TTHLTT, Phó Chủ tịch

VŨNG TÀU —, Trường Trung học Thị xã Vũng Tàu Tổ chức một buổi đại hội Phụ Huynh Học sinh tại Hội viên Võ Ngọc Chấn vào hồi 15 giờ ngày 4-10-67 Sự hiện diện có đông.

— Trần Cân Thân, Đại diện Tỗa Thị Chánh

— Thiếu Tá Lưu Văn Vinh Cảnh Sát Trưởng, Ty Cảnh Sát Quốc Gia VT

— Trung Tá Chi Huy Trưởng TTHLTT

— Ông Nguyễn Ngọc Vinh, Chủ Tịch Hội Phụ Huynh Học sinh

— Thầy Văn Chu, Phó Chủ Tịch Hội Phụ Huynh Học sinh.

— Nguyễn Văn Thơ, Nghị viên Hội Đồng Thị Xã Vũng Tàu và toàn thể BQT. cũ. Trần Bảo Nhân vị, Quản Cán chính Các Ty Sở đông đủ đa số phụ huynh học sinh hơn 700 người.

15 giờ 30 Bảo Tổ chức tuyên bố khai mạc. Ông Vinh Hội Trưởng đọc diễn văn và thuyết trình viên đa Giáo sư Trung học lượt thuật các công tác trong niên khóa 1966-67. Đã thành công và đang thực hiện, như đã mở thêm nhiều lớp để thích đó chỉ cho con con em học. Và hiện nay trường Trung Học Công lập Vũng tàu đã có lớp Đệ Nhất (1). Ban Quản trị cũ được mời lên Chủ Tọa đoàn điều khiển Đại hội.

Ban Quản trị tuyên bố mãn nhiệm kỳ. Xin bầu Ban Quản trị mới niên khóa 1967—68. Đa số Hội trường yêu cầu Ban Quản Trị cũ lưu nhiệm ở lại. Ông Nguyễn ngọc Vinh vương quyết từ chối, vì ông đã đảm nhiệm chức chủ tịch 11 năm nay rồi Yêu cầu Đại hội xung phong và giới thiệu.

Không ai xung phong, nên có ông giới thiệu ông Nguyễn văn Tại, chủ tịch hãy Võ Ngọc Chấn, nhưng thà chối giám Bảo chủ tọa yêu cầu đại hội giới thiệu thêm, nhưng không ai giới thiệu nữa, lá vì đã số biết ông Nguyễn văn Tại có khả năng, lại nên ông Tại là người đã phải khó khăn đến đảm đang có thể tích cực được đem lại nguyện vọng của con em học sinh. Ông Tiến phó tân thủ hai (2) đã số hội trưởng tán thành.

Ông Nguyễn văn Tại đắc cử Chủ tịch Hội Phụ Huynh học sinh niên khóa 1967-68 trường Trung học Công lập thị xã Vũng Tàu. Cũng có đa số nhiều giới thiệu Thiếu Tá Lưu Văn Vinh, chức vụ Chủ tịch, nhưng thấy Thiếu tá Vinh quá bận công vụ.

Vì thời gian Ông Vinh đến Vũng Tàu, Ông có nhiều cố chỉ về giáo dục, lại nữa Ông Vinh rất khó dàn đồi với đồng bào nghèo lao động cùng phòng trong Ty Nên Đại Hội mời Thiếu Tá nhận chức Đệ Nhất Phó Chủ tịch.

Trung Tá Vũ Huy Tạo Phó Chủ Tịch, ông Văn văn Lê, Phó Chủ tịch, ông Lê văn Tư Phó Chủ tịch và Giáo sư Nguyễn thị Hồng Sương thủ quỹ, và một vị giáo sư Trường trung học lâm Tăng Thơ kỳ Tân Bảo quản trị trình điện trước Đại hội.

Đại hội bế mạc vào 17giờ 40tung bầu không khí tươi vui.

Song Phi

Hết:
— MẤT NGỦ
— LO ÂU
— NÓNG NẢY
— SUY YẾU
— UỂ OẢI
Nhờ uống
TRANQUANIL
Méprobamate

Các bạn thường coi TV, xin giới thiệu vài nét về
Đài Vô tuyến truyền hình Việt Nam
● MỖI LẦN THÂU HÌNH MỘT TUỒNG CẢI LƯƠNG HAY MỘT VỞ KỊCH ĐÀI PHẢI TRẢ TỪ 100.000 ĐẾN 130.000 ĐỒNG
● ĐÀI CẦN THƠ SẼ CHÁNH THỨC HOẠT ĐỘNG VÀO THÁNG 11 TỚI ĐÂY

Tại phòng trường Vô tuyến truyền hình VN. hàng ngày, các chuyên viên kỹ thuật, các nhà sản xuất chương trình, các văn nghệ sĩ ? Kể tiếp nhau làm việc từ 7 giờ sáng tới 19 giờ tối, có khi tới gần 24 giờ khuya mới nghỉ, kể cả những ngày thứ Bảy Chủ Nhựt và ngày lễ.

Phòng trường gồm có điều trường, phòng điều khiển và phòng ghi hình.

Diều trường rộng lối 80 thước vuông được trang bị hai máy thu hình, các bộ đèng ánh sáng, và máy ghi âm tối tân.

Khi thu vào ống hình một chương trình văn nghệ, điều viên được chiếu sáng bằng một bộ thắng đèn rọi có sức xuất rất mạnh bố trí trên trần điều trường.

Cạnh điều trường là Phòng Điều khiển. Nơi đây có những máy kiểm tra tự thu hình cắt hai máy thu hình đặt trong điều trường cùng một bộ thống nhất hình.

Kế Phòng Điều Khiển là Phòng ghi hình. Tại đây có một máy ghi hình. Tuy nhiên nếu phim điện ảnh ghi được hình ảnh Tâm nguyên trung, thì bằng Video của Vô tuyến truyền hình lại ghi bằng từ hiệu.

Với loại bằng này, dưới mắt thường, ta không thấy gì cả người mắt sẽ nhìn nên, hoặc nên đen. Nếu đem mi qua một máy nhìn sau khi đã bắt lên một chất hóa học người ta cũng chỉ thấy một bằng gọn lên những mặt đó sáng và tối, chứ không phải là hình ảnh như trên phim. Nhưng chính những mặt đó sáng và đỉ này lại là những tín hiệu hình ảnh đã ghi nhận được.

### Thực hiện chương trình

Trong mỗi chương trình văn nghệ ca kịch cải lương hay bất cứ một chương trình nào của đài vô tuyến truyền hình- các đạo diễn đều có quyền sắp xếp và lựa chọn các hình ảnh có nhiều người trong đám các chương trình cải lương mà đài truyền hình cho truyền đi đều được thu tại các rạp. Thật ra thì ít có mặt vô tuyến đài truyền đi đều được thu tại điều trường của đài.

Trong mỗi chương trình ca, nhạc, ảo thuật, hài hước, mỗi ban biểu kê gồm 7 người trình bày trong 30 phút, được trả 12.000đ. Nếu có trên 7 người thì mỗi người phụ trội được trả thêm 1000đ. Riêng đối với các ban kịch hay cải lương thì số tiền thù lao có thể lên tới 100.000đ hoặc 130.000đ.

Vở văn đã trang trí cho vở kịch hay chương trình ca, vũ, nhạc, các trường hợp chọc cả thể tự chọn lấy cái cảnh cho chương trình của mình và tự đài thu lấy các phí khoản liên hệ.

### Phát hình

Tất cả những buổi trình diễn đã được thay vào bằng đã, sẽ được đem qua đài phát truyền, để phát đi trên làn sóng 188,25 «mega chu kỳ».

Đài phát truyền này có một máy «đẹt» bằng nhôm rất ra từ bằng nhựa những tín hiệu Video, đang thời khuếch đại những tín hiệu sẵn trước khi đẩy lên trụ phát truyền để phòng những tín hiệu sẵn vào bằng giao mang những hình ảnh cùng âm thanh tới các máy vô tuyến truyền hình.

Hiện nay, vì cơ sở chưa có, chương trình bằng ngày của đài vô tuyến truyền hình VN chỉ vẫn phát sóng trong trường hợp lại, thế nào chương trình này cũng sẽ đổi đào và hấp dẫn, nhất là sau khi cơ sở mới của đài được hoàn thành vào cuối năm nay với kinh phí gần 300 triệu đồng tại số 7 đường Hàng Thập Tự Saigon.

### Các đài Huế, Cần Thơ Qui Nhơn

Ngoài đài trung ương tại Saigon, Tăng bộ thông tin Chiến Hữu hiện cũng đã thiết lập các đài truyền hình tại Huế, Cần Thơ và Qui Nhơn.

Riêng đài truyền hình Huế hiện nay đang hoạt động với phần văn nghệ của Trung Ương gởi ra.

Đài truyền hình Cần thơ sẽ chính thức hoạt động vào tháng 11 tới đây. Trong thời gian chờ đợi, chương trình phát truyền tại Cần Thơ khác đang do máy bay tạm dân nhận.

Đài Qui Nhơn thì sẽ bắt đầu hoạt động vào năm tới.

CẦN GẤP
Đại lý bán lẻ trên toàn xứ ViệtNam
Xe gắn máy HONDA nguyên chiếc đủ kiểu
Phụ tùng cho đủ kiểu xe HONDA
Giá chánh thức. Hàng có sẵn ở Saigon.
Xin liên lạc
Sté INDO-COMPTOIRS
130 Đại lộ Trần-hưng-Đạo Saigon
Hộp thơ: J-6: Đ.T: 22161
Đại diện chánh thức cho nhà HONDA-MOTOR
Cº LTD.

Rao Vặt ★ Rao Vặt ★ Rao Vặt ★ Rao Vặt ★ Rao Vặt

BỘT GẠO LỨT
Bích Chi
Bài dưỡng người già dùng cho người lớn
Đặc Biệt cho Trẻ Em
Tổng Phát Hành 148/22EE Yên Đỗ (bến tàu ngựa) Saigon các tiệm tạp hóa có bán.

Hãng Chăng tài có 4 to 33 chiếc Honda S550 do tàu Bengal Maru cập bến ngày 9-9-67 bán giá chính thức trả tiền lấy xe ngay.
ETS TIẾN HƯNG
258, Lê thánh Tôn Saigon

Nhà máy TIẾN MỸ
142 Lê Thánh Tôn Saigon
Điện Thoại 21.462
— Nhựa tissu 161
— May cắt tinh vi.
— Tín nhiệm lâu năm tại Thủ Đô

ớn ớn lạnh
Sợ mưa, sợ gió
Cá CÓC RẾT, RẾT KÍNH NIÊN, sự tâm nước lạnh, bàn thân đã được ăn uống chậm tiêu hay sinh bụng, ngủ không ngon giấc, nằng mưa hay lạ cảm, mỗi một sẽ mỗi nhẩy mỗi uống ngay:
Thuốc DƯỠNG HÀN KIM ĐIỀN
Bán tại các tiệm thuốc Bắc số 316 Phan đình Phùng Saigon
K.N.: 6366 ngày 2-8-63

XƯỞNG DỆT MÁY
GIA-LONG
— Chuyên dệt các thứ vải sa-on, vải taxi, vải bố, vải nylon và các thứ vải hoa đủ kiểu.
Bán sỉ và lẻ thấy đều hoan nghinh.
592, đường Nhân-Vị — CHOLON —

DU'S RADIO T.V.
48 Lê văn Duyệt Saigon
— TRUNG TÂM —
Sửa chữa Vô Tuyến Truyền Hình đủ loại: R-C-A PHILO. ZENITH. SYLVANIA. SEAR. MOTOROLA. MAGNEVOX. Bảo trong chóng, nhẩy, không sợ vì điện 60C. Có chuyên viên đến tận nhà sửa ngay ra điện 50C. Bảo đảm hết ngày. Bán và bắc tất cả các loại Antenne. Giá đặc biệt, việc lắc mau chóng.

MINH - ĐỨC
MỚI DỜI VỀ
216, Minh-Mạng Cholon
Bán sỉ và lẻ các loại bàn, ghế, giường, nệm và cho mướn bàn ghế các đám tiệc.
Chăng cấp bây ghế và những đồ dùng bằng sắt.

NGUYỄN - VĂN - CỦA
CHUYÊN MÔN
SỬA — MUA — BÁN
MÁY ẢNH — QUAY PHIM — CHIẾU BÓNG — PHÓNG ĐẠI ÔNG VÒM — RADIOS
62, Trương công Định (A. Roze cũ) Saigon
Mua máy ảnh cũ

LIÊN-SENG
233, TRẦN QUÍ CÁP
SAIGON
Bán sỉ và lẻ nệm cao su mousse đủ loại — bảo đảm

Lịch đẹp 68
Hãng Lịch ĐỒNG NAI 25-27 Tự thu Thâu Sàigòn Điện thoại 20.678 (1 Mặng cửa Đông chợ Bến Thành) chuyên thực hiện đủ loại lịch treo tường, mẹ vàng, lịch thiếc, Agenda bỏ túi, 6 to, 12 tờ Offset, Sérigraphie Việt Nam và Ngoại quốc.

MINH THÀNH
342 B. Lê văn Duyệt Saigon có nhận cung cấp xe chuyên chở, đủ loại gạch, cây gỗ với giá thật rẻ, giao hàng nhanh chóng.

HIỆP-HƯNG
Chuyên nệm phòng lạnh, máy lạnh đủ các loại
Mua bán máy Điều Hòa Không khí Tủ Lạnh—Đồ phụ tùng.
Lãnh sơn và tu bổ máy ạnh
94, Đường Pasteur, Saigon
Tél: 20.876

Trị bịnh lỗ mũi
TRĨ: nhức đầu, sổ mũi nghẹt Thở ra máu, ra mũi, có thịt dơ.
Nhà thuốc ĐỒ NAM
NGUYỄN TỰ chế thuốc Bắc 146 — Võ Tánh — SAIGON —
KN. Số 226 — 31-7-1967

Chuyên môn bao giờ vẫn hơn là đẹp, mới
Thiệp cưới là, giá rẻ, Mau, lạ.
Đức Tín Nhiều kiểu chữ viết tuyệt đẹp, Danh Thiếp mỹ thuật. Có họa sĩ trình bày.
Nhà in ĐỨC - TÍN 118, Pasteur, Saigon (Ngang Bộ Công Chánh). Có nhận in Rauéo.

THĂNG LONG
RONEO
732 Phan đình Phùng in rất đẹp — Nhanh — Đúng Hẹn — Tín Nhiệm.

Có thai... ỌA MỬA
BÓN... MỆT, MỎI LƯNG
có huyết dư. Hãy uống thuốc DƯỠNG THAI hiệu NHÀNH MAI. Các tiệm thuốc Bắc đều có bán. Saigon do NHÀNH MAI 24 Trần khắc Chân (gần chợ Tân Định).
KN.BYT số 334 ngày 20-11-63

Thuốc dán hiệu Con Rắn
TRÍ: Ghẻ, nhọt, tức ngực, bạch đàm, sưng tấy, nhức đầu đau đỉnh nước ăn chơn và các chứng bịnh ngoài da. Các tiệm thuốc bắc đều có bán. Saigon do NHÀNH MAI, 24 Trần Khắc Chân (gần chợ Tân Định).
KN. BYT số 536 ngày 20-11-66

Bạch đái NHÀNH MAI
Huyết trắng ra nhiều, người gầy ốm xanh xao mỏi mệt, hãy uống BẠCH ĐÁI và TỪ CUNG hiệu Nhành-Mai. Các tiệm thuốc Bắc đều có bán. Saigon do Nhành-Mai, 24 Trần khắc Chân (gần chợ Tân-Định).
K.N. BYT s 6594 ngày 18-12-93

Radiosart
635A Phan thanh Giản Saigon
Bán sỉ TÉLÉVISION đủ loại, có đảm bảo đặc biệt máy Mỹ 60 chân kỹ đổi hết rung

GUỐC ĐAKAO
Xin mời quí khách lại số 2A Nguyễn Trung Trực Saigon Gước, 1 lấy đẹp có 1000 kiểu để quí khách ưa chọn:
Gước ĐAKAO kính mời

LỊCH TẾT!
LỊCH TẾT 1968
— Đã có lịch mẫu
— Cung cấp đủ loại lịch tháng, lịch ngày in trên ni lông, thiếc, mạ chữ vàng, in Offset năm mẫu trên giấy láng ngà i quốc
— Lịch Đồng hồ treo, kim giờ, kim phút, kim giây mạ vàng tự động (khỏi cần bloc)
Trân trọng kính mời Quí vị liên lạc tại:
1 — Dược Minh xuất bản cục 682151 Phan thanh Giản Saigon (Đường Kiều cung Hạ)
2— Đức Thịnh 254 Gia Long
3— Hợp-Tiến 422 Đại lộ Minh Mạng gần ngã sáu Cholon
Kính mời: Lê văn Thụy

Máy May bán
Máy may nhập cảng nguyên chiếc SINCO — SINGER — MIT SUBICHI v.v... mua ngay kh đặt cọc. Riêng nhiều hiệu khác g từ 5800 đ. trở lên. Tặng thêm bàn và phụ tùng. Máy bán bảo đảm 20 năm.
Có chuyên viên nhận sửa máy.
Nhà buôn ĐẠT THÀNH 668 Petrus Ký Saigon. Tại bến xe Minh Trung Saigon Dalat.
(Chủ nhật vẫn ngày lễ bán suốt ngày).

NHÀ MAY HONG KONG
Mode
Chuyên may áo phục và quần phục Có nhiều hàng Âu Mỹ chọn lọc hợp thời trang.
Số 514 Phan thanh Giản Saigon

Căn bản
122 Lê Thánh Tôn Saigon
Quần áo trẻ em may kỹ — các loại xe đẩy và đồ chơi.
BÁN SỈ VÀ LẺ

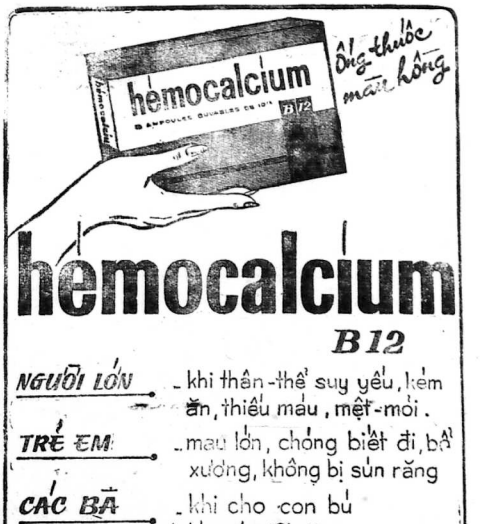
BÁN MÁY MAY
NHÀ BUÔN VĨNH PHÁT
221 gốc Đại lộ Petrus-Ký Trần Quốc Toản Saigon. ngang cửa Việt-Hoa Đạo.
Bán đủ hiệu máy may, nhập cảng nguyên chiếc, máy vắt sổ, máy cắm điện, Moteur Mitsubishi, máy khâu bàn thật đẹp và nhiều đồ phụ tùng.
Có nhiều thợ kinh nghiệm lâu năm chế đến, máy xài bền và bảo dảm 20 năm. Đã được Quí khách xa gần tín nhiệm.
Bán sỉ và lẻ
Có bán Chân Bàn riêng về đã phụ tùng rời. Ch nhanh Vĩnh Phát 254 Đường Bạch Đằng Hàng Xanh Gia Định ngang nhà buốc Tây Thủ Đức.

— NỮ BÁC SĨ
Lê Mỹ Phượng
Y Sĩ điều trị Bảo Sanh Viện Hùng Vương.
Trị: Thai sản. Bịnh đàn bà và trẻ em.
148 Phát Diệm Saigon

NHÀ MAY
nova
— Thưa quí khách chỉ:
— Hoàn toàn đặt mới,
ÂU PHỤC MAY ĐẦM SƠ MI
33 Tự do Thâu Saigon
Điện thoại 22.845 Saigon

300 TELÉVISION có bán tại
THÚ ĐÔ THƯƠNG CUỘC
301A Phạm ngũ Lão chợ Thái Bình SAIGON.
Cho quý vị lựa chọn: Sharp 16-19-23 inches Denon 19.FB xách tay 19-R7 Sceptre 16-U705-23-K7L. National 23 inches 162 loa và hàng trăm máy thu thanh — Máy Meuble đủ đầu tự động và đèn 4 loa 2 loa. Tất cả đều bảo hành. Giá Chính Thức đã loại antenne kèm và phụ tùng TV.

VINH AN LONG
Giám đốc: ĐẶNG-ĐỨC-HY
26, đường Thâu Saigon
Nhập cảng to — lụa — vải dụng-cụ thể-thao



Do Võ Phi Hùng Cựu HS Petrus Ký (67-74) tặng Huỳnh Chiếu Đẳng chủ Kho Sách Xưa Quán Ven Đường



# GIẢI THƯỞNG CUỘC THI TRUYỆN NGẮN BẠN TRẺ

Truyện chọn đăng SỐ 16

## Một ngày còn sống

— TRUYỆN DỰ THI SỐ 52 —

— Tác - giả — *Vĩnh-Thanh-Vân*

Tối chủng dậy quờ quạng tìm giờ, hồ đã 6 giờ sáng, tiếng xe cộ người phố cũ vẻ thưa thớt. Tôi đi xuống thang gác, những giọt nước buổi sáng ướt đầy lên da mặt lạm tôi cảm thấy dễ chịu lạ thường. Đêm qua cô lẻ tôi đã say khướt, ở lỗ đăng rồi, hôi chịu lang thang người bê sa tôi đã gặp lại thằng Nghiêm, bây giờ nó đã vào lính.

Đời phi công làm nó hăng say và thích sống hơn nhiều. Nó đưa tôi đến các vũ trường rồi... những câu chuyện vun những điều thuốc đắt chấp hướng phiêu, những ly rượu đầy cay khét, rồi tôi nhớ so, chuông vang không còn nhớ gì nữa, chắc nó đã chở tôi về đây rồi bỏ đi. Lúc gặp lại Nghiêm tôi vui vẻ cũng chợt buồn.

Vui vì kỷ niệm ấu thơ của chúng tôi đã sống lại sau gần 6 năm xa vắng. Buồn vì tất cả mọi người đều có hướng đi, có lẽ sống, chỉ tôi ? Vẫn lông bông, sống buông thả trong thành phố những ngày không cùng đích, không ý hướng. Nghiêm cho tôi biết cuối tháng này nó sẽ lấy Thảo, cô nữ sinh tính nhỏ mà nó có dịp ghé qua trong những chuyến phi hành. Tôi đã mừng cho nó và nghe một cái gì nhói nhói lên trong tim mình...

Tôi vội tay kéo chiếc khăn lông đưa lên mặt lau vội, mặt giọng cười thế thế, mau chóng người con gái chập chờn bay lên trên nhà Gió Điện, tôi chợt nghĩ tới nàng. Nàng cũng đi sớm về khuya như tôi, chắc nàng cũng kiếm ăn mỗi kiếm được đồng tiền nuôi sống — tôi bỗng thấy thương nàng. Trong những đêm khó ngủ, tôi ra bao lơn nhìn xuống căn nhà đó và bắt gặp nàng xuyên qua khung cửa sổ hồ lông khung đóng. Trong chiếc áo ngủ thật mỏng, đa thật nàng lồ lộ, mơn mởn rất đa thật đó, bờ mông đầy khuôn ngực đã gồn gàng trong những vòng tay cùng rắn đầy lông lá. Những người tình Mỹ mặt đen trong đó cùng siết chặt vòng tay lại, rồi giọng nàng the thé nhỏ dần và ngưng đưa trong nhà phụ tắt, bóng tối chìm xuống đó. đồng lúa vui hơi thở hổn hển, đứt đoạn và đa thiết mêm cũt sáng.

Tôi mặc đồ, đóng cửa, lông thông ra phố, Saigon buổi sớm se sắt lạnh, những chiếc xích lô máy nổng nổ, rồi vì vun vút lao về những ngõ chợ. Trên xe vai mu đến kà bạn hàng chợ đầu quán khán rầu đã, đến nét dám chiều như dang tình toàn lòi lã. Tôi ghé vào một hàng bán thuốc lẻ lựa vài điếu tôi chàm lửa gần lên mỗi một điếu rồi bước đi. Tại vào mỗ tiệm nước, tôi gọi một « cái đen nhỏ » ngồi tiêm ngắm mình thiên hạ đi qua. Nói nhưng nhỏ bằng lon đầu, tôi nhìn xuống mặt nước đen đăng trong ly chợt thấy bóng mình mờ ảo, xa bỡ, trong tận cùng đáy. Một người đến kà chỉa tập vẻ « 6 mét tóc, tóc lắc đầu lo đăng. Mũi đa thật đàn bà lắm tôi lợm giọng. Mặt cặp nhau tình đưu nhau đi vào, người con gái cón tóc lắm, nước da mơn mởn đẹp. Tóc sáng lóa xua ngồi trên bờ vai thơ nhỏ, nhóng thắt bandean màu đỏ tươi lắm nổi bật nước da màu trắng xanh.

Đài mắt người con gái như cả một chân trời thơ mộng. Tôi chìm vào đôi mắt đó bắt chợt nghĩ đến Nhan và nghe thương buồn...

Thành phố này tôi đã sống với Nhan những ngày thật đẹp, kỷ niệm của Nhan và tôi cũng nhiều, không hết hết. Nhưng chỉ Nhan bỏ tôi đi, nàng theo gia đình lên Đà Lạt. Nhan viết cho tôi chưa quá mười lá thư thì tôi nhận được thiệp cưới của nàng. Nàng đã lấy chồng, chồng nàng là một giáo sư trung học tại tỉ xá.

Hôm nhận được tin mừng của Nhan tôi đã bàng hoàng khó ngủ suốt cả một đêm, rồi sáng hôm sau chắt chiu đi tiền ra phố chọn quà gửi lên Đà Lạt mừng Nhan. Tưng ngày đời Nhan.

thấy khả ớt, rất vì, tôi đã sống bằng những nỗi chết mòn trong tài Những ngày lang bạt, phung phí, những đêm thức trắng mênh mông, tôi đã đốt tuổi tôi không ngại ngần tiếc nuối. Nhưng người con gái giang hồ đã xá vào lòng tôi, tôi đã những thân xác đó, bên vin và nhớ.

Tôi tìm hạn những điều con gái — những đêm con gái thật đẹp trong khách phố hòa nay như Nhan, như Thảy hay mặn mà hơn tiếc như Thủ. Bằng dòng thì thầy nhớ Thảy hơn lắc sao ... một lần vương vấn rồi bỏ đi. Sao nhiều kỷ niệm xa vời lắng đăng... Những đêm khó ngủ ngồi chăm thuốc hút, tôi chợt thấy thương quá hương trong vòng hầu chầu tực đó, và trong tiếng đại bác vang buồn. Tôi phải làm một cái gì? tôi phải sống cho thật đáng sống ! Tuổi trẻ không thể chập nhận, tuổi trẻ cũng không hề biết khuất phục hay cam lặng: chính các vào lớp vô cùng... Tuổi trẻ phải phá vỡ và phải sống thật hăng mạnh. Hình ảnh những thằng bạn trẻ vẻ trong trí tôi, những thằng Lực, thằng Tây, thằng Nghiêm... đang vùng lên chiến đấu. Một ngày còn sống tôi vẫn phải đóng góp hướng thụ, tôi phải đưng lên với tại nó, cầm súng mà giữ lấy quê hương...

oOo

Tôi leo lên chiếc xe lôi, bác phu xe hỏi bực đạm, mặt xệ, chiếc xe lao vun vút trên con lộ tế. Hương gió đồng nội phất lên tóc, mặt vẻ mát tôi, một chút khoái cảm chợt đến. Tôi nhìn ra hai bên rường từng mảnh đất khô cằn, nứt nẻ, là nhà những gốc ra khô quắc bỏ lại. Tôi nhìn xuống đó vẻ chợt nghĩ đến thân phận mình.

Cuộc đời tôi hay gió không hoạn gì những gốc rạ vô dụng đó. Hoa ai biết, tôi đã trở thành một kẻ vô dụng đang chán chán trong xã hội này. Chiếc nàng gỗ đã tiêu thể cho một bàn chân, từ cái đêm khác tôi đã trở thành phế nhân, một người vô dụng thừa trong xã hội. Quê hương ơi, chiến tranh khốc liệt đã đã cướp đi một phần thân thể tôi.

Đêm hôm đa từ chiến trường tôi được trực thăng tải thương về bệnh viện... Những ngày dưỡng bịnh ở quân y viện trôi qua, tôi đã sống ở đó với những bạn thương binh khác từ khắp các mặt trận đưa về. Họ là những người trai 3 miền đây nhiệt huyết, họ cũng bị thương như tôi, nhưng chắc tài thua họ, tôi lao hăng, khiếp nhược hơn họ...

Chiếc xe lôi chậng chành chạy nghiêng qua những lề trống. Bác phu xe cau nhau :

— Mẹ họ dường sẽ gì nữa đi. Không biết sinh sông chành lành trong lắm chỗ gì ? !

Tôi cười thông cảm với nhà khổ chịu của bác, quê hương ơi, xin xô nhẹ. Tôi cả những cái gì hư đến, xâu xa đến được người ta qui tội cho chiến tranh lại chiến tranh nữa... ! !... Cái 4 năm rồi tôi chưa có dịp trở về quê cũ, con đường đi gần 15 cây số xây bay giờ đã khác đi nhiều.

(còn một kỳ nữa)

*Tác giả hoàn toàn chịu trách nhiệm về sáng tác phẩm của mình,*
*Truyện ngắn dự thi phải là tác phẩm chưa đăng báo nào.*
*Mỗi tác đã gửi bài « Một ngày còn sống» a. VTnh-th. Vân đến tòa soạn lành tiền nhuận bút 200đ.thai trăm đồng) để ghi trong diễu lệ mỗi sáng từ 8 g tớ đến 9 giờ (trừ Chủ Lệ Nhựt).*

### Giải đáp thắc mắc bạn trẻ dự cuộc thi TRUYỆN NGẮN

— Thể lệ cuộc thi sáng tác « Truyện ngắn bạn trẻ » đã đăng đầy đủ trên báo. Thành thường, chúng tôi sẽ đăng lại.

— Những sáng tác mà các bạn đã gửi tới tòa soạn, chúng tôi đều có đánh số thứ tự. « Truyện Dự Thi ».

— Những truyện được chọn đăng sẽ mang số « Truyện chọn đăng ». Các những truyện không được đăng tức đã bị loại trong vòng đầu.

— Chúng tôi không gửi trả lại bản thảo, vì cũng không thảo trả lời thư riêng. Những thắc mắc về Cuộc Thi của bạn đọc sẽ được trả lời chung đăng trên báo.

BÌNH MINH

## Thơ

### TÌNH YÊU

*Tình yêu cả kết lại bao kỷ niệm.*
*Mối tình đầu, con bướm vút cành hoa.*
*Tình yêu mới, mỗ dầu cho đau khổ,*
*Chẳng một lời giã biệt lầm xót xa.*
*Con bướm cũ gục đầu ôm một khóc*
*Đã bao ngày buồn len lói đm thầm*
*Con bướm cũ đưa tay chất nước mắt*
*Và nhìn người bằng đôi mắt hạn cầm*
*Cành hoa hết. Con bướm kia đã chết*
*Còn gì không ? Xin trao lại người xưa*
*Hoa đp mặt khăng cười không lên tiếng*
*Không còn gì lưu luyến buồi tiễn đưa*

*THANH TRẦN LỆ*
*t.o.d. Hoa Phượng Ba Xuyên*

# Văn Nghệ ■ Phụ Nữ ■ Văn Nghệ ■ Phụ Nữ ■ Văn

## PHỤ-NỮ NGÀY NAY

*Bài của cô ANH THỦY*

### 9.— TÂM SỰ CÔ GIÁO CN B2/1

Một loạt bỉ đã đến tay các chị. Anh Đăng Tân người đã xuống đi thuyền khích Thụy viết mạnh hơn nữa. Cái «Thả Đi» của chị em mình xây dựng phát triển đúng mọi người lưu ý tới. Cô phải sáng là hơn nữa giữa thời buổi ly loạn này Chúng ta, Thầy và các chị phương đã mất trong những cần thiêu thân nó chẳng ta phải gắng bám tay nhỏ để của mình để xây dựng (không phải loại dành tỷ đoa to bùa lớn đâu nhé) cho cái TOI vay đã bị thiên ba «bóc» cả thơm lẫn thối quá nhiều.

Thầy nhỏ... không lên mặt đạng nghị ai người «Mẫu» ở tạp cái mẫu tết xa «Cầu» hiểu con gái Việt Nam người ta như rứa mà đâm «la-xô» «nhận» cái điều nhà bé chỗ chúng ta đường hai phía. Hy cho đăng chị em mình «Mẫ» dollar «đích» có học «Công Dân Rào Rực» gì rão trời. Cái vấn kiến thức bé tí ti đã Thầy bỗng nổi nói yêu bằng.

Thầy ước ước muốn hay qua bên «xô» đã rứa nhược. Mặc dù Thầy chưa có bao giờ của tới sống nhưng Thầy hứa (Gì-g lại hứa nhưng hứa thật làm thật chứ bằng phải hiểu như cái điệu của mấy ông ông ông ở trên đây nhỉ ?) Thầy sẽ sắm sáng «đo» sống với đăng ta. Các chị có đồng ý khi ... nào ?.

Tuy như vậy đã nhiều người chị thì sao ? Các chị có « ngôi » nói cái ý nghĩ của lão Mẽo ng không ? Vậy tại sao các chị không lên tiếng ?

Em xin khẩn cầu đến bằng mọi ý kiến của các chị ở bên phương gối về, để chúng ta cùng xây dựng lên. cùng « lang » lên cho thiên hạ biết rằng chúng ta không bao giờ « mê » dollar để bán đứng... thế xác và bán đứng cả...

Bây giờ con gái Việt Nam chúng mình bị xuống ngày cái Tập — Mặt lão Thầy đi làm, vừa mới lẻn lén xích lô thì một toán lính Mỹ ông nào ông nấy cùng «hup» như không lang — tóa lại vậy quanh vừa cười — vừa chọc ghẹo — hết sức là «nham nhỏn — Tức quá Thầy phải khóc vì bết tưởng lên... May là ban ngày, nếu đêm ??? Không phải loại bắt nhỉ là đã «đã đêm» mấy cha lính Mỹ.

Thầy viết lên đây chỉ để ghi nhận một giai đoạn cực kỳ «khốn nạn vô hỉ đi» của cái chiến tranh trường kỳ ở Việt Nam này. Mỗi ngày mỗi đẻ thêm những chuyện bỉ ổi thối tha. Mỗi ngày mỗi sinh thêm những quái tượng thời đại... Ở khắp cho các giống da vàng mắt lợt nay. Những nếu một trong chúng ta biết an phận trong thiên chức một công dân tốt thôi... cái là cái cho thôi. Nếu trước vẫn còn sót lại cũng bành hành trong mọi giới lớn khác lớn để. Khiến chúng ta phải nói lên nỗi nghẹn trên ra mà chết đi nếu được...

Giờ Thầy đưa các chị gặp một cô gái, Các chị và Thầy hãy nghe lấm sự của chị Bích An. Mặt giáo viên trong nhận B2-1 vừa mới được bổ đi dạy 3 tháng nay.

Cái trường học của chị Bích An đặc biệt là phải qua một con sông Hằng ngày chị đi đò (just hay cai bác.

(Còn tiếp)

## Đọc và cổ động BìnhMinh

## Cuối Tuần

Vũ cô ẤI TRINH trả lời

### Tình yêu và giai cấp

**O Thơ cua em Lưu văn M. (Chợlớn).—**

Em mến, Thương em nhiều lắm mới trả lời thư cho em đó. Thương bởi lẽ em thật thà và chưa thành lắm. Và thường thường sự đời những người thật thà hay bị thiệt thòi, em ơi. Nói như vậy không phải chỉ bảo em giao xảo đâu nhé ! Em thông cảm và hiểu cũng chỉ chớ «thiệt thòi» có nghĩa là đối khi em bị hiểu lầm, đau khổ. Nhưng rồi em cũng sẽ được đền bù bằng một người bạn đường khác thực tốt hơn.

Hiểu nơi, em 20 tuổi cần đang đi học, gia đình lại nghèo, chính em cũng đã xác nhận rằng em chẳn phải có trong lại sáng sủa để bảo biếc, lập thân. Như vậy chỉ nường em nên đốc kết tâm trí vào bản phận là tốt hơn cả. Trai 20 tuổi vẫn còn trẻ lắm em à ! Nếu lấp gia đình em chưa đủ vào «lẽo lầm đau» đã là đặt, trong hợp em đã phương tiện, đằng sẩy em lại thiếu thốn.

Tuổi đôi mươi lại là tuổi mơ mộng viển vông, yêu đương sẽ lầm cho em sao lãng bổn phận, và bỏ lông con đường em đã vạch ra đó.

Trên đây là chỉ nói riêng về em với hoàn cảnh và bổn phận Giờ chị bàn thêm một chút về mối tình của em và KH nhé.

Đành rằng, tình yêu không phân biệt giai cấp. Giáo nghèo không của là một trở ngại cho những cuộc hôn nhân nữa. Nhưng điều nầy, em phải lưu ý là riêng với mình với con tim mình, với tư ái của mặt người con trai, khi ta bằng lòng cảnh bèo sự giàu sang hơn

Kinh nghiệm ở cuộc đời cho thấy, đã số những cuộc tình duyên ấy, thường xảy ra những cảnh lụt đực, ấu khăng để vỡ thì gia đình cũng không được em lâu hạnh phúc.

Với KH, chị nghĩ, nếu em giờ được một tình bạn nơi đến kẻ giàu sang của tuổi trẻ cũng là một phương tiện tốt giúp ta vui vẻ, yêu đời và làm việc, chớ chẳng cần chỉ đó phải là một tình yêu.

Cần hàn nhưng hay dưỡng nay, nếu có vợ hai em, chị khuyên em nên cũng chẳng nên vội vàng xây tình lâm chi nó sẽ chi phối mất tình trăm của em. Việc gì phải đến nó sẽ đến. Chúc em của chị bình tĩnh, sáng suốt và thành đạt trên cuộc đời Mẹo.

## vọng cổ nhân

### Cho

*Sương lạnh chiều nay giăng kín mờ*
*Cỏ người con gái xóa tóc mơ*
*Dật khung trời mộng sầu vương vấn*
*Áo trắng nghiêng nghiêng mất dại chỗ*
*Đợi chờ chí nữa hỡi nàng thơ*
*Chính khách ra đi dưới bụi mờ*
*Kháng hẹn — bao giờ người trở lại*
*Thu vàng chiếc lá rụng bơ vơ*
*Cuồng mơ mấy nẻo phương trời lạ*
*Viễn khách u buồn cạn nẻo xa*
*Chân ngẫn, mi mờ trong kỷ ức*
*Dặm ngàn mỏ rộng — khúc ly ca*
*Lá khách chăng chân muốn trở về*
*Đường dài nắng đỏ kẻo lẻ thê*
*Heo may len lén tan vào áo*
*Dìu dặt ví ou gió thoảng vê*

PHƯƠNG-HỒNG-PHÚC
(văn nghệ Mira biên thùy)

### TÌNH KHÚC CHO LAN

*Anh vẽ chết dưới linh hồn*
*Nghe giọng thương nhớ chẩy mãn trong anh*
*Chẳng như tìm mọc rêu xanh*
*Khi phiền buồn đã trưởng thành lên ngôi*
*Chớ em phương đó xa rồi*
*Chừ anh phế lẽ bài hồi gọi tên*
*Bây giờ mưa rơi từng đêm*
*Bây giờ mất đã chín mềm đó em*

HỨA-LAN-NGHIÊN
Gia-Định

## CHƯƠNG III

Tuyết Vân làm thinh chẳng buồn đáp sửa lời. Chỗ cho ông Đăng đi khuất mắt rồi, nàng chợt ra đóng ấp cửa phòng và khóa lại luôn.

Với một tâm trạng uất ức, tức giận, nàng quay xin vứt chiếc «áp» ra, dần dồi nên phách dưới gạch. Khoác vội chiếc áp lên mình, rồi nàng nằm lên ra giường ấp mặt xuống gối thút thít khóc.

Nàng hầu học với lòng :

— Tại sao ông ta dám mở ấy mình trong lúc mình mệt ngủ ? Như vậy...nghĩa là gì ? Có phải chăng...A, phải rồi ! Ông ta là vẻ bắt rồi khi mình giật mình thức dậy. Trời ơi ! Có thể như thế được sao ? Ông ta có thể đối xử với mình như vậy được sao ?

Rất nhiều điều bung tăng :

— Không thể làm ăn được. Mình phải cho mọi biết rõ vụ này. Nếu mọi không giải nếp cho ấn thoả, mình sẽ đi khỏi nhà ngay, rồi đời mình có ra sao cũng được.

Tạ phút đó đến sáng, nàng nằm thao thức mãi không đàm ngủ. Lòng nàng rối loạn nhiều ấn lo, đắn đo, buồn tủi...cho đến khi sáng bên ngoài lọt vào những khe hở sổ chuyển vẻ. nàng mới mỏi mắt thiếp ngủ.

Được ít giờ, khi đến chừng nàng giật mình thì dậy thì thấy nghe quá nên xảy lác các, lần vội tiếng gọi của con Sen :

— Cô Vân ơi ! Cô Vân...

Nàng quay mặt ra gắt giọng :

— Cái gì vậy ?

— Cậu biểu kêu cô dậy ăn điểm tâm, rồi sửa soạn đi học.

Nàng quơng ngồi dậy bỗ chân xuống giường, ra mở bề cánh cửa, thò đầu ra ngoài hỏi con sen :

— Cậu tôi đâu ?

Cen, xin đáp :

— Ông ngồi đợi cô ở ngoài hiên ấn.

Tuyết Vân bảo :

— Chị ra thưa với cậu tôi Jùng đợi tôi. Buổi sáng mà nắng, buổi chiều thì mới đi học. tôi muốn ngủ trưa một chút.

— Cô không ăn lót lòng sao ?

— Không. Đừng kêu tôi nữa nghe.

Nàng liền khép cửa lại, trở vào giường nằm nữa. Nàng ôm gối nằm yên như chết mà lúc nào sáng cũng không quên được chuyện hàn tay ông Đăng mở phực mở tuyn chiếc «áp» của nàng.

Mặt lúc sau, nàng chợt nghe cửa phòng khua động nhẹ. Nàng biết ngay là ông Đăng đang hề cốn nhìn vẻ nên nàng cứ nằm yên, chẳng quay chân ra coi ông lâm gì nữa.

Kế đến là tiếng khua của cửa phòng đóng lại nhỏ nhẹ.

Tâm giờ, nàng cần nằm.

Chán gối, nàng cũng chưa muốn dậy.

Chẳng mười giờ, nàng nghe tiếng con sen tìm tết bên ngoài :

— Cô ba mới về hả cô ba ? Bà dưới nhà mạnh hả, cô ba ?

Tiếng giày cao gót của mợ vang bước nhanh vào ta lòng :

— Mạnh. Ông dậy ?

— Cậu mới lấy xe đi đâu đó hàng biết.

— Con Vân đi học rồi hả ?

Con sen đáp nhanh :

— Dạ hồng cô, cô còn ngủ trong buồng ấ.

— Tối giờ mà còn ngủ ? Sao nó nghỉ học ?

Con sen vẫn ngừng đáp :

— Cô Vân nói buổi sáng... lim sao đó, buổi chiều mới đi học.

Nghe tiếng mẹ, nàng mừng khóa tả. Nàng mònn chạy ra đường nơi, nàng trở mình nằm nghiêng ra nhìn người, nàng không gọi dậy, nàng định chờ cô bà Viên Long về phòng để nàng tiện thân hỏi mọi việc xảy ra cho cô ba nghe.

Vẻ ngồi nhìn chăm mẹ rón rén hướng về cửa phòng, rồi cách đưa bật hẻ.

Nàng hỏi ngay :

— Mợ ! Bộ mới về tới hả mợ ?

Cô ba Viên Long bước vào ngồi nơi cạnh giường, đưa tay vén mái tóc con gái :

— Ủ, mợ mới về tới đây. Sao mà ngủ trưa dữ vậy con ?

Nàng bả cổ mẹ, hôn cằm hôn má, hôn trán, vừa đáp :

— Buổi sáng con... ngủ, con ngủ trưa. Ngoại con bắt bệnh chưa hả mợ ?

Cô ba lắn tay mở nút áo dài :

— Ngoại con mạnh mẽ mợ mới về.

— Cha dì tư con ?

— Dì tư con...cộp đặt no cũng không sao !

— Ngoại có chắc con hận mợ ?

— Ngoại trách mợ sao đi một mình, không dắt con về cho ngoại thăy một coi con được bao lớn đó.

Tuyết Vân nằng rịu ngồi dậu lên vai cô ba :

— Rồi mợ nói sao ?

— Mợ nói con mắc đi i lợc, chúng tôi trường mợ sẽ cho con về thăm ngoại.

Tuyết Vân phân tối :

— Con đi từ cô nhắc con hôn ?

Cô ba trả mỏi :

— Nó dường thêm nhắc tôi tên con

Như không tin lời mẹ Tuyết Vân hỏi cau mày :

— Dì tư bằng thiên hãi tôi tên con sao ? Mẹ nói sao ấ.

— Mẹ nói gọt con lắm gì.

— Dì tư thương con lắm mà.

— Nó thấy mợ về, nó trông là mợ đi về đòi chia đất, nên nó không thêm hỏi.

Dường như cô ba Vinh Long đang nhớ ông Đăng, nên nay nên cô chặn của chuyện và bỗ cầu con gái, nhanh nhanh :

— A, cậu con đi đâu ? Con biết hôn ?

Nét mặt đang tươi vui của Tuyết Vân bỗng xa sầm buồn nàng lác đầu :

— Con không biết.

— Tối hôm mợ đi tới nay cậu con có trông mợ hôn ?

(Còn nữa)

## Tiểu thuyết tình cảm xã hội của Nghiêm Lộ Quân

— Số — 23 —

— Tại sao lúc ấy lại...đổi kết cho được...chỉ một mình thôi ?

Phát cười gằn :

— Đổi bết mình mình nầy, ông ta nhìn vào hai lý do : Thứ nhứt là vì mấy lãnh đạo các bạn trong phân khoa, nhóm khoa đều tranh mảnh lịt nhân, hăng say chiết đã nhiều lần hăng đó với cách sắt chiến đấu của lão Diệm, lý do thứ hai là vì mấy yêu Bích, toàn tình vào lâm con rể gia đình của ông ta.

Rồi chăng đay sang nhìn các bạn, mỉm cười nói tiếp :

Nghiêm nhìn mặt hỏi thêm :

— Mình muốn đề nghị với anh em cho mình được phép từ chức. Mọi người giật mình tố mắt nhìn chăng trân trối. Phát cất giọng nghiêm nghị :

— Mấy nói sao ? Muốn từ chức ư ?

— Mình cảm thấy ở chức vị hiện tại, mình khó hoạt động hơn là ở vai trò của một ký viên hoặc một đoàn viên.

Bin thắc mắc :

— Nghĩa là mấy tự thấy mình bị chi phối bởi sự liện ngang trái kia ?

Nghiêm thở ra :

— Thật tình thì mình không bị chi phối một chút nào hết, nhưng mình không chối là mình có mặc cảm đối với ông chị em trong phân khoa.

Phát hỏi nhanh :

— Mặc cảm gì chứ ?

— Mặc cảm phạm tội !

— Mặc cảm phạm tội ? Trời ơi, bộ mấy điên rồi sao Nghiêm

Đâu có ai nghĩ mấy theo vẻ phe thăng cha gì gây đó mà mấy có mặc cảm phạm tội ?

Nghiêm đáp giọng chân thành :

— Đã đành vậy rồi, nhưng mình vẫn cảm thấy ở nơi, người nường mỗi khi bắt tay vào mặt việc gì nhằm xao ong Bích. Các bạn nên thương hại mình, chúng cũng mình hay thấp mình được từ chức rồi trở tích phân khoa.

Phát mỉm cười bắt kâm hỏi các bạn :

— Sao ? Các bạn có đồng ý cho phép cu Nghiêm được từ chức không ?

Cả vài tiếng phản đối cất lên :

— Không được !

— Không được !

Huc góp ý kiến :

— Nghiêm sự như vậy cũng phải, nhưng theo nhận xét thì hiện nay công cuộc đấu tranh đã tới thời kỳ quyết liệt rồi, chánh phủ Ngô đình Diệm đã chế đạp lên dư luận quốc tế, trong nước, lên dân tâm rồi, không một ai có quyền nghĩ đó mà nghỉ đến chuyện tình cảm riêng tư nữa. Hãy đẹp chuyện tình duyên qua một bên mà đi. Hãy tập trung tâm cơ, sức lực vào đại cuộc.

Nghiêm cúi đầu nhìn xuống lắc thinh không dám có ý kiến phản đối lại Phát. Tại Huệ và Bích cả các bạn có một ở đây vì thật tình thì hiện giờ hàng chăng đang bị chi phối, gian động bởi thực trạng của người yêu Chẳng thừa biết rằng hiện giờ Bích đang bị mẹ cha gian nhốt trong phòng như một tiên tù. Nàng vừa nhớ chăng vô vàn, vừa đang cay chua xót cho thân phận mình đang bị các bạn đồng chí bề rơi, loại ra khỏi hàng ngũ đấu tranh chống đặc tài, tàn ác !

Phát tán thành ý kiến của Huệ :

— Phải ! Hiện nói chỉ lý lắm ! Trong tình thế hiện tại, mọi người trong chúng ta hãy đẹp lịnh cho của cá nhân qua một bên mà chung lo cho đại cuộc. Nếu cho để tình cảm riêng tư chi phối thì chẳng làm nên trò trống gì hết !

Như vậy sự thật giác mơ, Nghiêm vụt ngước lên, hỏi khanh :

— Theo ý các bạn thì phải cứu thăng Lê. Phát và Cường bằng cách nào ?

Vui mừng hân hoan hẳn rồi trên gương mặt mọi người, nhất là Trí và Phát, người nhìn nhau mỉm cười sung sướng. Không ai bào ai, mọi người đều biết được trong lòng Nghiêm vừa có một sự đổi thay hết sức quan trọng.

Trí gợi Phát :

— Cứu các anh ấy bằng cách nào anh hãy nói cho anh Nghiêm biết đi.

Phát nhìn thẳng vào mặt Nghiêm hỏi :

— Nghiêm, mấy có đồng ý với tại sao là trong tình thế hiện tại, vấn đề tình cảm riêng tư cần phải được hãy diệt để hành động theo lý tưởng hay không ?

Nghiêm ngập ngừng :

— Mình vẫn ... chưa hiểu rõ ý định của... mấy vậy... các bạn.

— Không ! Mấy có thắng thắn trả lời cho tao biết đi rồi tao sẽ nói cho mấy hiểu kế hoạch giải cứu các bạn chúng ta.

Nghiêm đề đặt đáp :

— Theo ý, tuyên tắc thì phải như vậy, nhưng cũng cần thy tình thế, hoàn cảnh mà áp dụng nguyên tắc đó một cách linh động.

Quyền cứu nhau hãi xen vào :

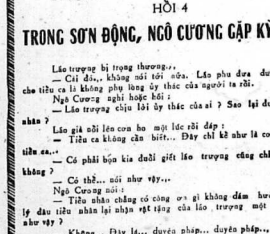
— Nghĩa là mấy muốn nói vấn đề tình cảm của cá trường hợp, tình thế được đồng tới ?

Nghiêm đáp nhanh không ngần ngại :

— Đúng vậy ! Chẳng hạn như việc chúng ta đang mưu định hành động thy là đa nơi tình cảm, tình thương của chúng ta đối với các bạn cùng chung một chí hướng.

(Còn nữa)

## Tiểu thuyết võ hiệp Trung-Hoa




● Nguyên tác TRẦN-THANH-VÂN
● Dịch thuật HÀN.GIANG.NHẠN

— 18 —

HỒI 4

### TRONG SƠN ĐỘNG, NGÔ CƯƠNG GẶP KỲ DUYÊN

Lão trượng bị trọng thương...

— Cái đó... không nói tới nữa. Lão phu đưa được cái ấy cho tiểu cô là không phụ lòng ủy thác của người ta rồi.

Ngô Cương nghĩ hoặc hỏi :

— Lão trượng chịu lời ủy thác của ai ? Sao lại đưa cho tiểu nhân ?

Lão già nỗi lên con ho một lúc rồi đáp :

— Tiểu cô không cần biết... Đây chỉ kẻ như là cơ duyên của tiểu cô...

— Có phải bộn kia dưới giết lão trượng cũng chỉ vì vật đó không ?

— Có thể... nói như vậy...

Ngô Cương nói :

— Tiểu nhân chẳng có công ơn gì không dám hưởng lộc, có lẽ đưa tiểu nhân lại nhận vật tặng của lão trượng một cách vô lý như vậy ?

— Không... Đây là... duyên phận... duyên phận...

Ngừng lại một chút lão nói tiếp :

— Ở trong... vật do lão phu... tiểu cô tự tìm lấy.

Ngô Cương thò tay ra nhưng lại rụt về.

Lão già thở hồng hộc giục :

— Lẹ lên !... tiểu cô ! Lẹ lên...

Ngô Cương ngẩn ngừ một chút rồi thò vào trong bọc lấy gói nhỏ thì thấy một vật mềm nhũn. Chẳng lấy ra coi thì ra một tấm áo lót màu trắng có vết máu loang lổ. Chàng ngạc nhiên hỏi :

— Có phải cái này không ?

Lão già mày mò hai cái thương không nói ra tiếng. Lão ngược cả ra vẻ đã tắt hơi rồi.

HỒI 5

### Tâm huyết y thần bí

Ngô Cương cầm lấy tấm áo lót loang lổ vết máu đứng ngây người ra.

Lão già đã tắt hơi và không nói nhưng được nữa. Ngô Cương không hiểu lão đã tặng mình tấm áo trắng lót mình là có ý gì ? Lão đã bị trọng thương nên thần trí cũng không tỉnh táo. Nhưng xem giọng lưỡi của lão ra chiều tràn trọng chứ không phải bước miệng hồ đồ. Vì lại lão cũng chỉ cần gì phải lên gạt chàng. Đằng thời lão bị bọn Kim Kiếm thất đường Võ minh truy theo để hạ sát là chuyện thực chứ không phải giả trá.

Ngô Cương tự hỏi :

Đã tấm áo lót này không nhuộm máu thì phòng nó có gì trị gì ?

Hai chữ «duyên phận» lão nói là nghĩa làm sao ? Hay là ta có chỗ chưa hiểu ?

Ngô Cương ngồi tối đây, lấy dao ra xẻ sang vào người lão thì chẳng có một vật gì đáng kể. Vậy trong tâm vẫn để đáng là tấm huyết y nầy. Không gồm nghĩ ngợi nổi nữa.

Ngô Cương lại ngơ ngẩn một hồi lại đi lại lấy tấm áo vẫy mãi vẫn chẳng thấy có vật gì khác vẫn bên trong. Chàng suy lại nghĩ tới không sao hiểu được đã chẳng là người thông minh tuyệt thế.

Ngô Cương ngẩn qua ngẩn lại tấm huyết y thần bí, đột nhiên chàng phát giác ra những vết máu đây chi chít, có điều khác là, bài giác chẳng đồng tâm. Trong động đã tàn, chẳng quán có đèn đuốc, lẽ ra ngoài của động đã cơi lại thì những vết máu trên áo đều là tự tích đúng mảu trivi viết ra.

Ngô Cương phát hiện điều này, chàng sắt lấy làm kinh ch, mừng lắm lắm !

— Những tự tích bằng máu nầy tất có điều bí ẩn đây lắm !

Con mưa đã ngớt, song ngày đã hoàn hôn, chiều tối u ám khá lâng coi rõ cảnh vật xung quanh.

Ngô Cương lấy lấy đã tấm áo phía bên đi tới mắt lác một gần. Ngô Cương nhìn kỹ thì ra một lão ăn xin liền bụng bảo đa :

— Đây tất nhiên là chỗ nhân huyết động nầy trở vẻ. Lão thầy sắc chết nầy mình sẽ phải một phen phí lớ giải thích.

Nguyên Phong tử HỒ Thái ngọc Thư, quản gia Vũ lâm đệ nhất bảo là một nhân vật văn võ song toàn. Ngô Cương theo lão bôn ba mười mấy năm trời nên chẳng đã học được khá nhiều cần bản về văn tự. Chẳng nhìn kỹ những tự tích đọc lên nhẩm chẳng lẽ mình là không hề quyết về việc luyện võ. Chẳng mừng như người phát điên tự nhủ :

— Thế nầy thì quả là «duyên phận» thật.

(Còn nữa)

## Đêm HỒI SINH

Truyện dài tình cảm xã hội của SI TRUNG

CHƯƠNG II Số 63

— Sao ? Các bạn có đồng ý cho phép cu Nghiêm được từ chức không ?

Cả vài tiếng phản đối cất lên :

— Không được !

— Không được !

Huc góp ý kiến :

— Nghiêm sự như vậy cũng phải, nhưng theo nhận xét thì hiện nay công cuộc đấu tranh đã tới thời kỳ quyết liệt rồi, chánh phủ Ngô đình Diệm đã chế đạp lên dư luận quốc tế, trong nước, lên dân tâm rồi, không một ai có quyền nghĩ đó mà nghỉ đến chuyện tình cảm riêng tư nữa. Hãy đẹp chuyện tình duyên qua một bên mà đi. Hãy tập trung tâm cơ, sức lực vào đại cuộc.

Nghiêm cúi đầu nhìn xuống lắc thinh không dám có ý kiến phản đối lại Phát. Tại Huệ và Bích cả các bạn có một ở đây vì thật tình thì hiện giờ hàng chăng đang bị chi phối, gian động bởi thực trạng của người yêu Chẳng thừa biết rằng hiện giờ Bích đang bị mẹ cha gian nhốt trong phòng như một tiên tù. Nàng vừa nhớ chăng vô vàn, vừa đang cay chua xót cho thân phận mình đang bị các bạn đồng chí bề rơi, loại ra khỏi hàng ngũ đấu tranh chống đặc tài, tàn ác !

Phát tán thành ý kiến của Huệ :

— Phải ! Hiện nói chỉ lý lắm ! Trong tình thế hiện tại, mọi người trong chúng ta hãy đẹp lịnh cho của cá nhân qua một bên mà chung lo cho đại cuộc. Nếu cho để tình cảm riêng tư chi phối thì chẳng làm nên trò trống gì hết !

Như vậy sự thật giác mơ, Nghiêm vụt ngước lên, hỏi khanh :

— Theo ý các bạn thì phải cứu thăng Lê. Phát và Cường bằng cách nào ?

Vui mừng hân hoan hẳn rồi trên gương mặt mọi người, nhất là Trí và Phát, người nhìn nhau mỉm cười sung sướng. Không ai bào ai, mọi

# TIN TỨC KHẮP NƠI

## 24 căn nhà lá bị triệt hạ

CHOLON.— Hồi 8 giờ sáng ngày 12-10, cảnh sát hộ tống nhân viên Sở Vệ sinh kéo đến triệt hạ 24 căn nhà lá nhà cất trên đường Nguyễn Trãi (đoạn nhà thờ Chi Tâm) mặc dầu gặp sự phản đối lịch liệt của chủ các căn nhà này trên. Nhân viên cảnh sát đã tích cực khám xét an ninh cho nhân viên Sở Vệ sinh được thả vài hành phận sự. Phòng 24 căn nhà này cất trên lề đường đã lâu lắm. Đến sáng ngày 13-10, đồng bào mới vừa sắp dọt đồ dạc xong thì nhân viên Cảnh sát và Sở Vệ sinh lại kéo đến tiếp tục «công tác». Đã đạo của đồng bào cư ngụ trong 24 căn nhà này bị liệng ngổn ngang ngoài đường. Theo lời các nạn nhân cho biết thì đã được sự chấp thuận của bà Phước trong nhà thờ cho ở, không rõ vì lý do nào, sáng ngày 12 và 13-10, nhân viên chính quyền thình lình kéo đến triệt hạ 24 căn nhà là mà một cách đột ngột khiến họ phải lâm vào cảnh màn trời chiếu đất hết sức thảm thương.

## Ông Phó Chủ tịch thị trấn Lái Thiêu bị ám sát

BÌNH DƯƠNG.— Vào khoảng 2 giờ 45 sáng ngày 14-10, Việt Cộng đã giả Nghĩa Quân đột nhập vào Thị trấn Tân Thới gần chợ Quận Lái Thiêu Bình Dương đến gọi cửa nhà ông Nguyễn văn Sĩ 50 tuổi Phó Chủ Tịch Ủy Ban Hành Chánh ngụ ở Ấp Trường Ông Sĩ mở cửa liền bị bọn không bề dùng súng lục bắn nhiều phát vào người ông chết tại, rồi tẩu thoát trước khi Nhà Chức trách đến điều tra. (P.V)

## V.C đổ mìn nổ bành sát gây cho 9 người bị thương

TÂN AN.— Chiều 12-10 một V.C lén gài mìn tại ấp Bình An, xã Hiệp Thạnh, quận Bình Phước, (Long An) để nổ sự đi ngang qua xã hành sát, chết tại chỗ gây cho 7 người lên và 2 em bé trong thương. (H.T.)

## Bốt Bình Tâm (Long An) bị tấn công

TÂN AN.— Lối 3 giờ sáng 12-10, V.C lén pháo kích vào bốt Nghĩa quân Bình Tâm (Bình Phước) Long An, gây cho 1a thiệt hại nhẹ : một một sáng trong lên, 1 súng cá nhân, 5 người bị thương. Phía V.C bị ấp 2 cái vòng và nhiều vết máu. (H.T.)

## 62 người bị thương, 4 chết vì đạn bích kích pháo

MỸ THO.— 10-10, V.C đặt súng cối 81, 82 tại xã Phú An khi trên 30 qui vào trụ sở Nông Tín Cuộc quận Tỉ Cái Bè (Định Tường) gây cho 62 dân bị, trẻ em bị thương, 4 người chết.

Trong số các người chết có bà Nguyễn thị Nêm, 62 tuổi lâu nghề coi tương và bà Lê thị Chín, 59 tuổi dân ở ngụ Cộng Sản, cùng 2 em Bùi thị Mai Thu, và Ngô thị Thôp. (H. I)

## Đi xe đu lịch bắt các một thiếu nữ

GIA ĐỊNH.— Hồi 3 giờ chiều 13-10, 1 chiếc xe du lịch mang số NBU... chở nhiều thanh niên, chạy dọc Ngã tư Hà nội Xanh xa lộ, có một thanh niên từ trên xe nhảy xuống chạy. 1 Thanh niên khác rượt theo lên nắm áng. Cảnh sát gọi tại đây nổ nhiều phát súng chỉ thiên bắt được cả 2, đồng thời mời luôn 2 thanh niên nữa đi trên xe về bốt để xét hỏi. Theo lời người bị chạy thì 3 tên kia đã bắt cóc 1 thiếu nữ tên Trần thị Kim H 15 tuổi (Ba cô cùng) tại quán giải khát Trúc ở đường Thái lập Thành Nelson. Nội vụ vẫn chưa trách đang tiếp tục cuộc điều tra.

## Vào nhà chỉ sủng đã trộm kiềng

GIA ĐỊNH.— Vào khoảng 0 giờ 45 sáng ngày 14-10, vì nghe chó sủa dữ ông Dương văn Xương 45 tuổi, chủ vựa bông, kiềng số 108 ấp Bình Quới gần chợ Thủ Đức, ra xem thì bị một toán người chia súng vào ngực, huy hiếp đẩy vô nhà.

Trong chúng cướp tiền, ông Xương sự run sắn sỉ, nhưng chúng người vẫn hết đạn lăng lê nang mấy chục vàng, quy hoạch vẫn không cay «bình sum» rất công phu và đáng giá, đưa ra để trên xe Dodge 4, rồi con «tỉ ấn» gần mấy chục bông, mai, mới chịu phóng chạy lên hướng chợ Thủ Đức mất dạng.

Bị mất tơn 3 vạn tiền không vật nên ông Xương đã đi thưa Nhà Chức trách.

## Thêm 1 cảnh sát bị đánh cướp mất súng

SAIGON.— Khoảng 11 giờ đêm 13-10, cảnh sát viên Ng-văn-Hai công sự Tự Cảnh sát Quốc-gia quận ba đi trên công trường Mê-Linh bị tập thành nhóm chặn lại, đánh đã vào người anh Hai rồi bắt lại giựt luôn khẩu súng lục với 6 viên đạn. Nhân viên cảnh sát gắc đường chạy đến tiếp cứu bắn nhiều phát súng chỉ thiên. Bọn bọ chạy mất lấy luôn khẩu súng lục. Một thanh niên trong đám chạm chân bị bắt khai tên là Tạ-minh-Quang 20 tuổi, thầy thầy.


VIỆT-NAM CỘNG-HÒA
ĐÔ THÀNH SAIGON
GIA-CƯ LIỆM GIÁ CUỘC

# THÔNG CÁO

**Tòa Đô-Chính trân trọng thông cáo :**

Gia cư liêm giá cuộc sẽ mở một cuộc đấu giá lại để tiếp tục bán 18 căn phố thương mãi tại chung cư cao ốc Nguyễn văn Thoại gồm có :

— 2 căn phố lớn số : 526, 528 dạy mặt ra đường Hòa Hảo.
— 16 căn phố nhỏ số : 108/5, 108/8, 243/1, 243/5 243/6, 343/7, 243/8, 243/9, 243/10, 243/11, 243/12, 243/13, 243/14, 243/15, 243/16 và 243/18.

**Nơi và ngày giờ đấu giá** : tại chung cư cao ốc ngày 28 tháng 10 năm 1967, đúng 9 giờ.

Muốn biết thêm chi tiết, xin hỏi :

1) Gia cư liêm giá cuộc (ghi số 9) tại Tòa Đô Chính số 86, Lê thánh Tôn Saigon.
2) Văn Phòng tạm đặt tại chung cư cao ốc Nguyễn văn Thoại (trước Vận Động Trường Cộng Hòa)

442/GCLGC/VT
Saigon, ngày 12 tháng 10 năm 1967
Đô Trưởng Saigon
Y-Sĩ Đại Tá VĂN-VĂN-CỦA



**SỞ VỆ-SINH TƯ**
Nhận hút hầm cầu WC không xe có MÁT rút tối tân
Xin liên lạc nơi 46A Phạm-ngũ-Lão Saigon
292 Trương-minh-Giảng (Chợ Trương-minh-Giảng)
65 Nguyễn-Trãi Cholon—24 Pasteur Sg—32 Mạng Minh Cl
Chủ sở : VƯƠNG-VĨNH-THÁI
ĐT : 92.403



**TV rẻ đặc biệt**
CHỈ CÓ TẠI ĐĂNG THÀNH TRUYỀN HÌNH
252C LÊ THÁNH TÔN SAIGON
Kiểu mới nhất 1967 của nguyên trong thùng chưa khui.
23 inches giá 27000đ 2 loa 4 cửa origine dùng được 2 thế điện 110-220V 19 inches giá 24000đ 2 loa meuble dùng console đa use dùng được cho cả máy hát đĩa chạy 2 thế điện 110-220V— 19 inches 23000đ kiểu mới năm 67 chạy 2 thế điện 110-220V 16 inches giá 18000đ loa HI FI chạy 2 thế điện 110-220V.
ĐẶC BIỆT Tặng : antenne hàn nhập cảng giao máy và điều hành tận nhà có chuyên viên gắn antenne với giá hạ.
CHÚ Ý : Chúng tôi thiếu bán các máy TV đanh tiếng SHARP DENON SANYO NATIONAL từ 16 đến 23 inches và radio piano chạy điện pile 2,3,4 bands bán dưới giá chánh thức.

IN TẠI NHÀ IN BÌNH MINH 173 Phạm ngũ Lão SG
Q.L PHẠM VĂN BÊ


**HÃNG GẠCH BÔNG ép bằng máy điện**
SÁNG LẬP TỪ NĂM 1910
**THANH-DANH**
242, Cống-Quỳnh SAIGON


## THẮC MẮC – KHIẾU NẠI

# 6 gia đình Quân nhân bị trục xuất khỏi trại C.B. Đỗ-th.-Nhân kêu cứu

Saigon, ngày 10 tháng 10 năm 1967
BỌN THÌNH NGUYỄN
Kính gởi
— Thiếu Tướng, Chủ Tịch Ủy Ban Hành pháp Trung Ương
— Đại Tướng, Tổng Tham Mưu Trưởng QLVNCH kiêm Tổng Ủy viên Quốc phòng.

Kính thưa nhị vị Tướng Lãnh :

Chúng tôi kỳ tên dưới đây là :
— Nguyễn thị Ngọc Lan vợ của Đại úy Lê Minh Trung
— Trương thị Yến vợ của Đại úy Lương Phước Qui
— Nguyễn thị Tuyến vợ của Đại úy Bùi văn Nhơn
— Trần thị Kim Oanh vợ của Đại úy Phạm Duy Cử
— Nguyễn thị Thanh Tiên vợ của Đại úy Nguyễn Gia Tuấn (cựu Đại úy Bắc bưu)
— Nguyễn thị Đào vợ của Thượng sĩ Lê Hồng Khải

Gia đình chúng tôi hiện cư ngụ tại Trại Gia binh ĐỖ THÀNH NHÂN Gia Định.

Trên trang kinh dị đau xót kính xin qui vị cứu xét lời thỉnh nguyện của chúng tôi như sau :

Nguyên trại Gia binh Đỗ Thành Nhân trước kia là Thành Thủ Hộ Quân của Quân đội Pháp chuyển giao lại cho Nha Tổng Giám Đốc Bảo An sau đó giao cho Tỉnh đoàn Bảo An Gia Định quản lý.

Chúng chúng tôi trước kia là những Sĩ quan và Hạ sĩ quan thuộc QLVNCH được biệt phái phục vụ tại Bộ Tư Lệnh ĐPQ — NQ sau đó sát nhập vào Bộ TTM.

Từ ngày chúng chúng tôi biệt phái đến nay, gia đình chúng tôi được cư ngụ tại trại gia binh này, nhưng hiện nay doLeh số 1173/71KGĐH P4DO ngày 25-9-1967 Tỉnh khu Gia định truc xuất 6 gia đình chúng tôi với lý do«Cư ngụ bất hợp pháp»

Đã nhiều lần chúng chúng tôi lâm đơn xin Tiểu khu Gia định bao đảm cho hoàng trường hợp lưu vô nhưng không được chấp thuận của Tiểu khu Gia định.

Ngày 10-10-67 lúc 8 giờ sáng trong khi chúng chúng tôi đang lâm việc tại đơn vị thì tiểu khu Gia Định cho một toán binh sĩ đầy đủ súng ống đến ngang nhiên vô bắt đã gọc bao ghế của gia đình chúng tôi ra ngoài...

Hiện giờ gia đình chúng tôi cảm cảnh chúng tôi xin khẩn đến xin kêu cứu trước thảm cảnh chúng tôi sắp. Chúng tôi đang sống trong cảnh phòng màn sự bất trí ngày mai gia đình chúng tôi sẽ phiêu bạt nơi đâu nếu không được qui vị thương tình đến hoàn cảnh đau khổ của chúng tôi...

Chúng tôi xin mạn phép được trình bày hiện nay chế trương của Chính phủ là nâng đỡ đời sống của dân nghèo, cảnh, tự chức và quản nhân nên Chính phủ đã thực hiện hiệu sản hoá các cơ sở như ; cơ sở NGUYỄN TRI PHƯƠNG NGUYỄN KIM, PHÚ THỌ vv...

Cơ sở Đô Thành Nhân đang các tiếp kế hoạch hiệu sản hoá của Chính phủ vậy nhưng TK/Gia định trục xuất chúng tôi với lý do chúng chúng tôi cư ngụ bất hợp pháp là không phải những quân nhân phục vụ tại Tiểu khu Gia định mặc dù chúng chúng tôi hiện đang phục vụ ở Bộ TTM và các Nha Sở Trung Ương đều trú trong phạm vi Saigon, Gia Định.

Hoàn nữa gia đình chúng tôi sống trong hoàn cảnh tăng thiếu không đã phương tiện tài chánh để tìm nhà khác dọn đi ngay, mà trong khi đó TK/Gia định tại vô đã một số sĩ quan đặc biệt cấp nhà cho các sĩ quan ký ma không đem gia đình đến ở hoặc dùng làm nơi chơi bời trác táp xét thấy.

Nhận tiện, chúng tôi bị trục xuất một cách can đảm nên chúng tôi mạo muội đề đơn ... y kính đăng lên qui vị cao thượng với chính quyền địa phương ban cho chúng tôi một đất ở được thích nhân nguyện vọng như sau :

Sau gia đình chúng tôi được lưu cư tại trại Gia binh Đỗ thành Nhân đến khi chúng chúng tôi được Thượng cấp chấp thuận cho mua được của phát mại căn nhà khác trong cư xá Quân đội.

Trong khi chờ đợi sự đặc ân xét và giúp đỡ cho gia đình chúng tôi được thoát khỏi cảnh màn trời chiếu đất, chúng tôi trân trọng kính đăng lên qui vị tâm lòng thành kính và biết ơn của gia đình chúng tôi.

Trân trọng kính chào qui vị.

Đăng kính bái :
**Lê tài Hòa**
**Võ văn Chất**
**Trương văn Trắng**
**Trần ngọc Bản**
**Đào nhật Linh**
**Nguyễn hữu Cần**
**Tô minh Út**
**Huỳnh văn Huấn**
**Nguyễn đình Thúy**

Tiếp theo trang 1

Được hỏi ý kiến về các bài báo chê bai Quân đội Việt Nam mới đây của tờ Newsweek, Tướng Kỳ quả quyết « các bài báo đó đều lão khoét. Họ lấy một vài trường hợp một thiểu nhân rồi chê bai cả quân đội ». Thiếu tướng bổ sung tại sao họ không lấy ông ra làm ví dụ để nhận xét về quân đội ?

### Luật sư Lộc là một người tốt

Một nhà báo hỏi rằng, hồi cư Nguyễn văn Lộc có phải là thủ tướng tương lai hay không, Tướng Kỳ cho biết việc chọn Thủ Tướng tùy thuộc Trung tướng Nguyễn văn Thiệu. Tuy nhiên, ông nói «Luật sư Lộc là một người tốt».

Trong dịp này, Tướng Kỳ cũng cho biết là ông vẫn tiếp tục xác tiến công việc bài trừ tham nhũng. Ông tiết lộ rằng trong việc bài trừ tham nhũng, ông đã cần cử vào hồ sơ điều tra của Cảnh sát Viện, An ninh Quân đội, Cảnh sát v.v...

Được hỏi về việc mời vài Thủ Tướng đã viết báo kêu ca về các hình phạt của chính phủ, Tướng Kỳ nói rằng«nếu ông đã sẽ bị phiêu tòa lý vì quân nhân không có quyền viết trên một báo kêu cái sáy, cái nọ».

Để tập dân luật cho chế độ chính phủ sắp cho thiết lập Tòa án «đặc biệt Bài trừ Tham Nhũng» nhân dịp khai nguyên năm độ nhị Cộng Hòa, Tướng Kỳ nói rằng việc này còn phải tùy thuộc cơ quan lập pháp có chấp thuận hay không.

Vì việc Thượng nghị Viện yêu cầu chính phủ trả tự do cho các thân niên tham dự biểu tình mới đây cũng chưa thấy việc xét xét viên biểu tình bị bắt đã quán đích cả sẽ được cứu xét lại hay không, Tướng Kỳ nói «các việc này tùy thuộc Trung tướng Thiệu.

Cũng trong cuộc phỏng vấn sáng 14-10 Tướng Kỳ cho biết ông có ý định sẽ đi thăm viếng Hoa Kỳ.

Người ta, ông cũng cho biết sau 14-10 Tướng Kỳ cho biết ông có ý định sẽ đi thăm viếng Hoa Kỳ.

Nhưng, vẫn lời tướng Kỳ, ông sẽ cho biết sang lại nhà sẽ tổ chức hiện giờ thường bị đột nhỉ khi trở mưa. Ông kể rằng vợ chồng ông nhiều lần đã phải lấy ô mưa phủ lên trên mùng (L.H)


**Quảng Ngãi lụt**
**540 CĂN NHÀ SẬP**
**hoa mầu thiệt hại 70ha**
**Có 12 người chết**

QUẢNG NGÃI.— Cách đây mấy hôm các báo có loan tin thì xã Quảng Ngãi bị lụt đêm 8.10 sau những ngày mưa to gió lớn. Thông tin viên VTX tại Quảng Ngãi cho biết :

Tổng kết thiệt hại sơ khởi sau trận lụt này, vừa nhân mạng có 12 người chết gồm hai trẻ em, bốn đàn bà, ba đàn bà và hai quân nhân Hoa kỳ. Vẫn nhà cửa, có 540 căn nhà, 12 cây cầu bị sập 100m. Về hoa mầu và gia súc, mức thiệt hại lên đến 70ha.

Riêng tại thị xã Quảng Ngãi hàu hết các kho gạo và xi măng đều bị ngập nước hư hại khá nặng.

Hiện nay chính quyền địa phương đang lo cứu trợ các gia đình bào nạn lụt giúp họ phương tiện cất lại nhà cửa, cùng đốc thúc công chánh và sáng hành phối hợp sửa chữa đường xá cầu cống và trường học bị nước lụt làm hư hại.


Tiếp theo trang 1

Trả lời câu hỏi khác của chúng tôi, Thượng tọa Thích Hoa cho biết thành phần phái đoàn đến dinh Độc Lập yết kiến TT Thiệu cũng như tổ chức TT Thiệu Hoa.ĐD Nhuận, ĐD Hộ Giác) và cuộc yết kiến này phải đoàn sẽ không đưa một đề nghị gì khác ngoài các đề nghị nhằm giải quyết tình đang về bắc Hiến Chương của Giáo Hội.

### 3 Thượng Tọa vắng chân

Vào khoảng 3 giờ chiều ngày 14-10-67 những tài thầy 3 Thượng Tọa Pháp Trí, Quảng Long và Pháp Lan đã tới đường đường Duy Tân trở về chùa Ấn Quang.

Thượng tọa Pháp Trí cho chúng tôi biết các Thượng tọa trở về chùa là để dự cuộc họp quan trọng của Giáo Hội và buổi chiều trở vào đường đường để tiếp tục điều trị.

Ba Thượng Tọa Pháp Trí, Quảng Long, Pháp Lan đã cùng Thượng tọa Trí Quang ngồi ở ngoài vườn chùa trước đình Độc lập đúng 15 ngày 12 đêm nên sức khỏe sút kém nhiều.

### Phái đoàn công dân các tôn giáo đến Ấn Quang

Hồi 5 giờ 30 ngày kể trên, phái đoàn Công Dân các Tôn Giáo do Linh mục Huỳnh Quỳnh hướng dẫn đã đến chùa Ấn Quang để thăm viếng các Thượng Tọa mới về chùa.

Trong cuộc viếng thăm này, Linh Mục Huỳnh Quỳnh cũng đã nói lên với các Thượng Tọa lãnh đạo Phật giáo là Phái đoàn công dân các Tôn giáo thành thật chia sót những mất đau khổ của Phật giáo trong biến tại.

### Họp kín

Hồi 4g30 chiều chùa Ấn Quang lại triệu tập một buổi họp một phần ba các thượng Tọa trong hội đồng V.H.Đ.Viện Tăng thống và Ủy ban Bảo vệ Hiến Chương Trung ương.

Cuộc họp kéo dài nhiều giờ đồng hồ và có tánh cách rất quan trọng (Lá cả 3 Thượng tọa đang vắng mặt thường cùng vắt đây) nhưng nội dung cuộc họp hoàn toàn giữ kín.

# Thể thức chọn người trúng giải

# CUỘC THI của nhựt báo Bình Minh

Trong khi chờ đợi thông báo chánh thức của Cuộc Hội xét số phiếu đắc cử của Tổng Thống và Phó Tổng Thống, chúng tôi xin nhắc lại điều kiện trúng giải cuộc thi đề của Nhựt báo **Bình Minh** :

I) Trúng giải là những lá phiếu đoán đúng cả 2 câu hỏi 1a) Liên danh nào đắc cử ? 2a) Liên danh đắc cử cách biệt bao nhiêu phiếu ?

II) Nếu kh ng có phiếu nào đoán đúng ngay con số cách biệt, được lá là trúng giải, thì những phiếu nào mang con số gần nhất với con số kết quả chánh thức được công bố.

Thí dụ : Liên danh đắc cử : 1.600.000 thăm, Liên danh thứ nhì 1.000.000 thăm, tức cách biệt 600.000 thăm. Được kể trúng giải những phiếu đoán cách biệt 500 phiếu. Dưới con số 600.000 hoặc 500 phiếu trên con số 600.000.

III) Trường hợp có nhiều phiếu đoán trúng thăm, sẽ có cuộc rút thăm để sắp hạng.

IV) **Về Thượng Nghị Viện** :

Thể thức chọn người trúng giải cũng giống như Cuộc Thi đoán kết quả Tổng Thống và Phó Tổng Thống.

BÌNH MINH

Tiếp theo trang 3

linh đình. Quý vị ấy tự cho đó là một vinh hạnh mà quốc cả hạnh tu của mình. Lòng dực thơm, sâu, ai ngày mới mẩy nay.

Quý vị ấy có ngờ đâu đó là cái bẫy địa ngục. Người Phật tử cần ghét vị Tăng là khi họ đã nhìn thấy những vị T ng ấy lộ nguyên hình quỷ sa tăng, của thời mạt Pháp. Cho dại đa số vị Tăng chân tu người Phật tử vẫn luôn luôn kính nhìn sùng bính.

Người Phật tử cũng biết rằng chùa Đại Phật ngày nay đang phải một nhân vấn minh quá khứ, nhân loại tiến hóa vật chất vượt bực, quý cho Tăng chúng mà sống với nếp sống thời nay. Cả Sơn Môn, Vì thế mà Thượng tọa Thích nhất Hạnh phải khả tâm lòng tăng trong việc «Đưa Đạo Phật ngày nay đi vào cuộc đời» Riêng tôi mỗi khi đi đến chùa Ấn Quang chỉm nếp sống Lục Hòa của Thượng Tăng Thống và quý Thượng Tọa Đại Đức thông tri ra giúp nếp sống Lục Hòa trong một ngôi chùa bắt buộc phải kiếu trúc theo lối mới ni sống cất đất, mỗi vị phải ở trong một gian phòng chỉ rộng 4 thước 4 thước với vừa vạn một chiếc giường vừa thước tuc, một cái bàn phù để viết lách, một cái tủ đựng kinh sách, trong khi bàng Phật tử cũng đương hàng triệu bạc, quý Ngài có thể dư cất nổi người một nghi sau cùng rồi, hay kiếm tạo một kiểu chùa to lớn, tạo một nếp sống phong phú hơn.

Nhưng tại sao quý Ngài phải ở chật hẹp như vậy ? Phải chăng quý Ngài cố gắng thực hiện theo Pháp LỤC HÒA của Phật để phòng ngừa cho nhân sinh quan giữa Tăng sĩ, Quý Ngài phải đối phó với hoàn cảnh xã hội đa thị đầy cạm bẫy.

Ngày mai : Thế nào là «Lục Hòa


# CẢM TẠ

Chúng tôi xin nhân thành cảm tạ :
— Quý vị Tướng lãnh trong QLVNCH.
— Quý vị Đại diện các Giáo hội, Cơ quan, Đoàn thể
— Quý vị Sĩ quan và các Bạn Quân nhân
— Quý vị Công, Tư chức
— Thân hàng quyến thuộc

đã đến phân ưu, phúng điếu, gửi lời chia buồn và tiễn đưa linh cữu Nhạc Mẫu, Mẹ và Bà Ngoại chúng tôi :

**Bà NGUYỄN-THỊ-NÊN**

từ trần tại Saigon ngày 6 tháng 10 năm 1967, hưởng thọ 93 tuổi.

Trong lúc tang gia bối rối, có điều chi sơ xuất, xin Quý vị niệm tình lượng thứ.

Đại tá và Bà Trang văn Chính
Đại Tá Trần Văn Đôi
Ông Bà Trương Văn Thuận
Ông Bà Huỳnh Văn Kỳ
Ông Bà Huỳnh Văn Hảo
Trung Úy Trần Vinh Đại
và Tang gia đồng kính tạ



# Chia buồn

Trân thể Ủng Cô Viên Hạ Nghị Viện đơn vị tỉnh Long An Trân trọng kính bái tin buồn cùng tang thân đồng bào cử tri được rõ :

**ÔNG CỬ VIÊN TRẦN VĂN-MẸO**

52 tuổi, cựu Đại úy, Tỉnh Đoàn Trưởng, Cán Bộ Xây dựng, Nông Thôn Tỉnh LongAn đã qua đời vào lúc 20 giờ 30 đêm 12-10-67.

Anh em ông cử viên chúng tôi xin chân thành mến tiếc, chia buồn cùng chị Trần văn Mẹo và cầu chúc cho linhvong hồn Cố Đại úy Trần văn Mẹo sớm tiêu diêu nơi miền Cực Lạc.

Đăng kính bái :
**Lê tài Hòa**
**Võ văn Chất**
**Trương văn Trắng**
**Trần ngọc Bản**
**Đào nhật Linh**
**Nguyễn hữu Cần**
**Tô minh Út**
**Huỳnh văn Huấn**
**Nguyễn đình Thúy**



# Vua Gạch Bông

GẠCH 30CM X 30CM
GẠCH 50CM X 50CM

Kiểu hoa đá mới lạ đủ màu sắc — Kiểu vân đá y hệt vân đá cẩm thạch
Bóng láng như gương
Gạch đẹp chưa từng thấy. Sản phẩm ngoại quốc khó sánh bằng.

*Hãng gạch bông*
**HIỆP THỊNH**



# MÁY MAY PFAFF

Tối tân danh tiếng nhứt thế giới

Machine à coudre PFAFF
CARL SCHLIEPER Remscheid (Germany)

ĐẠI MÃI NƠI TỔNG PHÁT HÀNH
**KIM-TÍN**
210 — Lê-thánh-Tôn — SAIGON — Đ.T. : 22,462
Đã được Bộ Kinh Tế cấp giấy phép nhập cảng MÁY MÁY PFAFF
Giá phòng định mỗi chiếc 11.500đ.00



ĐỌC VÀ CỔ ĐỘNG
**Bình Minh**



**Cần dùng gấp**
Nhiều nữ Chiêu Đãi Viên tập và chuyên môn, biết Anh Ngữ hoặc không cần được, lương hậu. Làm việc tại Tân sơn Nhứt. Hỏi Ông Thuận từ 17 đến 21 giờ mỗi ngày số 4 Ngô tùng Châu Saigon.



BIC
**VIẾT ĐẦU ĐẠN DUYNHỨT**
✱ Không chảy mực
● Không nghẹt mực
☆ Dùng đến hết cùng không bị trục trặc
Æ Tốt vàbền hơn các hiu khác
Tổng phát hành :
**HỒNG-HOA Store**
31-3 Trần-hưng-Đạo
ĐT 21.174 SAIGON



**Thông báo**
Yêu cầu Quý vị có mua xe SUZUKI M30 theo bảo đơn từ số 206 đến 226 đến nhận số tiền sổ bịệt vô thấy cước. Hạn chót : 16-12-67. (Công văn 5257/BTM/KSKT/PCTT-2 16-9-67.
**BỒNG LỢI CÔNG TY**
441/Z0 Phan đ. Phùng Saigon



THẢO NAM SƠN
Trị : ĐAU LƯNG, NHỨC MỎI, ĐAU GÂN, ĐAU KHỚP XƯƠNG
• CÁC CHỨNG BỊNH PHONG THẤP
• CHỮA TAY CHÂN RẮN BUỐT



THẢO NAM SƠN



DÙNG **Hynos** ĐÁNH RĂNG.

HYNOS Phosphaté BẢO VỆ RĂNG NGÀ